

نكسة ١٩٦٧

و

القضية الفلسطينية في مسرح السيد حافظ

نموذج مسرحية ٦ رجال في معتقل ٥٠٠ / ب شمال حيفا

شنايف الحبيب

اسم الجامعة : محمد الأول - وجده - المغرب  
اسم الكلية - الآداب والعلوم الانسانية  
اسم الطالب - شنايف الحبيب  
الاستاذ المشرف : د. مصطفى رمضان  
رقم التسجيل : 5564  
الرقم الوطنى : 86/ 197310  
السنة الجامعية : ١٩٨٩ - ١٩٩٠

### الإلهام.

إلى رائد العروبة فى المشرق العربى أول الأبطال وزائد الثوار صانع ثورة 23 يونيو الزعيم  
الخالـد جمال عبد الناصر \*

إلى البدوى الذى خرج من رحم الصحراء العربية مثقلاً بالهموم والغبـار ممتطياً صهوة  
جواده الأخضر . يتحدى الزوايـع والأعاصير \* . يشق صدر الصحراء فيخرج منها الماء  
العذب سلسبيلًا ليحول صفرة الرمال والأحزان إلى جنات حسان صاحب النهر  
العظيم \*

إلى جند الله البواسل طيور الأباييل الذين أعادوا الأمل فى الانتفاضة الذين قال فيهم عز  
وجل فإذا جاء وعد الآخرة ليسوؤوا وجوهكم وليدخلوا المسجد كما دخلوه أول  
مرة \* \* \* وقال فيهم ولاتحسبن الذين قتلوا فى سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم  
يرزقون \* \* \* إلى تلك الصقور الغاضبة التى تقابل عصابات الهجوم البربر قطعان  
الشر . النازيون الجدد . الصهاينة الأندال \*

إلى أبى وأمى وأخواتى وأخوانى وأصدقائى وصديقاتى وإلى الحبيبة الوحيدة (ف)  
أهدى هذا العمل المتواضع \*

بسم الله الرحمن الرحيم

قال تعالى : وَقُضِيَنا إِلَى بَنِي إِسْرَافِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوقًا كَبِيرًا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهِمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَى بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدْتُمْ عَدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا \*

صدق الله العظيم

جاء في الحديث الصحيح الذي رواه مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه :  
' لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ فَيَقْتُلُهُمُ الْمُسْلِمُونَ حَتَّى يَخْتَبِئَ الْيَهُودَى وَرَاءَ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ فَيَقُولُ الْحَجَرُ وَالشَّجَرُ : يَا مُسْلِمُ يَا عَبْدَ اللَّهِ ، هَذَا يَهُودِي خَلْفِي تَعَالَى فَاقْتُلْهُ إِلَّا الْفَرَقْدَ فَإِنَّهُ شَجَرُ الْيَهُودِ ' \*

صدق رسول الله (ص)



## مقدمة

المسرح فن زمانى ومكانى يرصد الفكر الانسانى ويعكس سير الحضارة الانسانية من خلال الكلمة والحوار المسرحى والحدث والشخصيات وما إلى ذلك... ولما كان المسرح يعكس كل التناقضات الفكرية والسياسية والاجتماعية التى تعرفها المجتمعات على اختلاف شرائحها، كان لابد وأن يخضع لجدليه التأثير و بين الفكر والمجتمع\* بمعنى آخر أن تطور المسرح يعزى لتطور المجتمعات لأنه كلما ازدادت الحياة تعقيداً إلا وازدادت الحاجة إلى شكل مسرحى يستجيب للوضع الجديد\*

والمجتمع المصرى كغيره من المجتمعات عرف مجموعة من النكسات أثرت سلباً على واقعة ولعل أهمها هزيمة حزيران 1967 التى امتد تأثيرها إلى الحياة المسرحية حتى أصابها نوع من الركود والتردى\* إلا أن الله اختار لهذا المجتمع مجموعة من أبنائه المخلصين ذوى الضمائر الحية والغيرة الوطنية الذين حملوا على عاتقهم مسئولية النهوض بالحركة المسرحية بعد النكسة، ويأتى على رأس هذه القائمة السيد حافظ الذى وقف كالطود الشامخ رافضاً الهزيمة ومصرأ على تجاوزها، إذ عمل على تطبيق الأشكال المسرحية البالية التقليدية وأستبدالها بأخرى جديدة، فأنتج لنا لأول مرة المسرح التجريبي فى مصر بالمعنى الأعلى لكلمة التجريب على حد قول نجيب قرشالى السيد حافظ هو إحدى العلامات المميزة فى المسرح العربى أعتبره النقاد المسرحيون رائداً للمسرح التجريبي\* فهو أول من قدم المسرح التجريبي فى مصر من خلال

مسرحيته المعروضة كبرياء التفاهة في بلاد اللا معنى (١) . . . . .  
فقد أصر السيد حافظ على هذا النوع من المسرح محملاً إياه رؤية جديدة بالوقوف مع  
الإنسان المتهور المهزوم الذي فرضت عليه كافة أنواع التهر والظلم الاجتماعية  
والسياسية . وهو ما يفسر لماذا سخط السيد حافظ . وهذا السخط عنده شمل  
الكتابة وكل المواصفات الحضارية والاجتماعية والسياسية . لذا نجده يدعو إلى  
التمرد والثورة لدرجة جعلت البعض يعتبر مسرح السيد حافظ ينتمى للمسرح الثوري  
والحقيقية أنه أحب تراب الوطن وإنجاز للفقراء والمحرومين والحزائي، فرفض الحجر  
على الفكر ومنع الجرائد، انه الطائر الصاح باسم الحرية والديمقراطية والوحدة، انه  
كما قال شاذى ابن خليل . . . . . أحد

المناضلين الحقيقيين الذين ساهموا بالكلمة الحقيقية . الكلمة الطلقة وذلك لخدمة  
القضايا الجماهيرية ورفع المعاناة عن كاهل الشعوب المغلوبة على أمرها (1) .  
لهذا وذاك ظل السيد حافظ منسياً ومهمشاً ان صح التعبير في زمن الانفتاح  
الساداتى، زمن الردة، زمن الارتزاق بالغن وتشويه الثقافة ومسحها . ومما زاد من شدة  
الحصار المضروب عليه وجوده في الاسكندرية بعيداً عن القاهرة والبعد عن القاهرة  
كما قال أحد الدارسين (2) يعنى البعد عن مركز السلطة السياسية والثقافية  
والفكرية . . . كل هذه العوامل جعلت السيد حافظ يكاد يكون مجهولاً لدى طبقة  
عريضة من المثقفين في الوطن العربى - خاصة هنا في المغرب - .  
ومساهمة منى في إعطاء هذا الكاتب حقه والتعريف به وبتجربته المسرحية  
وبرؤيته الجديدة المميزة في عالم المسرح العربى، فأنى أقدم بحثى هذا وهو دراسة  
تحليلة لإحدى مسرحياته المعنونة بـ ' ستة رجال في معتقل بـ / 500 شمال حيفا' .

(١) نجيب فرشالى 'أنايان في مسرح السيد حافظ' الشكل في مسرحياته بنو بشكل طبيعي' الطبعة الكويتية العدد  
غير معروف السنة 1983 .

(٢) شاذى ابن خليل النقد في مسرح السيد حافظ ج 1 النقد الإنسانى والى في مسرح السيد حافظ' عن مكتبة مديونى مصر  
ص . 95 .

(٣) ابراهيم عبد المجيد' مسرح السيد حافظ حالة من التمرد والتحريرين الحضارى ص . 221 .

وحتى يكون بحثى هذا مستوفياً فإننى سأعمل على تقسيمه إلى بابين وخاتمة، وكل باب يشمل فصلين. سأحاول فى الباب الأول أن أرصد التجريب فى مسرح السيد حافظ حيث سأقف فى الفصل الأول عند الحركة التجريبية فى المسرح المصرى خلال السبعينات، أما فى الفصل الثانى فسأتحدث عن موقع السيد حافظ داخل هذه الحركة التجريبية. وفى الباب الثانى سأقف عند دراسة المسرحية وسأعالج فى الفصل الأول القضايا التى أثارها المسرحية، وفى الفصل الثانى سأتناول الجانب الجمالى أما الخاتمة فستكون بمثابة تقييم عام للبحث ككل.

وأنا متبل على هذا العمل أجد نفسى محاصراً بمجموعة من الصعوبات - خاصة وأنى أقدم لأول مرة على عمل يمثل هذا الحجم - لعل أهمها قلة الدراسات التى تناولت مسرح السيد حافظ. ولكن بإشراف الأستاذ مصطفى رمضان على بحثى هذا - الذى أعتز بإشرافه - فإن كل الصعوبات ستتبدد وتتلشى نظراً لخبرته الكبيرة وتعامله القريب مع المسرح بأعتباره باحثاً وناقداً مسرحياً. لذا فإن توجيهاته ونصائحه ستكون لى أهم مرجع وخير سند بل ستكون بمثابة مواقف نقدية مهمة أعتمد عليها.

والله المعين

## تمهيد

لا يمكن تقييم الفن فى أى مرحلة من المراحل، أى الحكم عليه بالجودة أو بالرداءة، بالتطور أو بالجمود (شكلاً ومضموناً) دون النظر إلى المراحل التى سبقتها • لذا فأنا عند ما نتناول المسرح التجريبي فى مصر خلال السبعينات، يتحتم علينا الرجوع إلى الوراء قليلاً لتعرف المستوى الذى استطاع المسرح العربى بلوغه فى الستينيات • فبغير هذه العملية التى لاشك فى نجاحها لا يمكن بآى حال من الأحوال أن نصدر حكماً موضوعياً فى حق هذه المرحلة •

لا يختلف اثنان فى أن المسرح المصرى سجل أخصب مراحل حياته وأجملها خلال الستينات، لاعتبارات تتعلق بهذه المرحلة، ذلك أننا عندما نتحدث عن أى إنتاج فكرى أو فنى لا بد وأن نرصد العلاقة التى تربطه بالواقع الذى ظهر فيه، باعتبار أن العلاقة التى تربط الفكر بالواقع الذى ظهر فيه علاقة جدلية تتصل بحركة الناس وبالوعى وبالتقافة والتكوين النفسى والحضارى • • • علاقة وطيدة ومباشرة وجدلية متفاعلة مع حركة المجتمع • ولما كانت فترة الستينيات فترة حاسمة وخطيرة فى تاريخ أمتنا العربية ومصر بصفة خاصة - لأنها مرحلة الصراع المرير مع العدو الصهيونى - كان لا بد وأن تعرف نهضة مسرحية جادة تواكب تحديات المرحلة • كما كان للخطوات الجريئة التى اتخذتها ثورة 23 يونيو 1952 فى المجال الاقتصادى والاجتماعى والتى أسفرت عن صدور قوانين يوليو لسنة 1961 الاشتراكية والميثاق الوطنى لعام 1962 الدور فى تهيئة المناخ لحركة مسرحية حقيقية صنعت فنانيها ومبدعيها • فأنشأت المسارح فى كل مكان وترجمت الأعمال المسرحية العالمية، وبرزت على الساحة أسماء لامعة أمثال توفيق الحكيم فى الطعام لكل فم • الأيدى الناعمة • • • ويوسف ادريس فى الغرافير • والمهزلة الأرضية • • • وميخائيل رومان الكاتب المتمرد فى الدخان • • • ورشاد رشدى وسعد الدين وهبه ومحمود دياب وغيرهم •

لكن ما كادت فترة الستينات تنتهى حتى خيمت هزيمة 67 بظلامها الدامس على الحياة الثقافية والفكرية ليس فى مصر فحسب بل فى الوطن العربى كله، معلنة ميلاد

عهد جديد طرح فيه الإنسان العربي أكثر من سؤال من أجل البحث عن أسباب النصر وتجاوز الهزيمة . إن البداية المأساوية التي شهدتها سبعينات هذا القرن كانت سبباً في إنهيار المسرح العربي وخاصة المسرح الذى كان يحمل بعض الأحلام والتصورات الأيديولوجية بسبب إنهيار الإنسان العربي نفسياً وعسكرياً . كما كانت سبباً في بروز المسرح التجريبي طمعاً في تجاوز الهزيمة على المستوى الفنى على الأقل . فقد ظهر جيل جديد من الكتاب يحمل همّاً كبيراً: هم الهزيمة المرة وهم الإنسان القلق، وهم الحرب وتحرير الأرض والإنسان . . . كل هذه العوامل ستضاف في تكوين نفسية وعقلية إنسان ما بعد الهزيمة .

إن مرحلة السبعينات مرحلة حاسمة اتسمت بالعنف والفضب على الواقع، كما اتسمت بالعمل الجاد الهادف الذي يروى ظمناً الإنسان المتعطش للحرية والديمقراطية، حتى كانت هزيمة حزيران 1967 التي أبانت عن إفلاس الهياكل السائد في المجتمع العربي وبذلك صار التفكير جاداً أكثر في خلق هوية مميزة للمسرح العربي (1).

وقد أخذ المسرح المصري بعد الهزيمة ثلاثة اتجاهات متعاكسة - الاتجاه الأول مثله مسرح القطاع العام، إلا أنه لم يحافظ على النفس الذي انطلق به في الستينات، أما الاتجاه الثاني فتمثل في مسرح القطاع الخاص الذي قام بدور خطير في إفساد الحركة المسرحية، والاتجاه بالمسرح بعيداً عن دوره الإنساني إلى مخاطبة الغرائز الشهوانية خدمة للزمن الانفتاحي .

أما الاتجاه الثالث فمثله مسرح الهواة الذي قام بنشاط مكثف وإيجابي لصالح الحركة المسرحية لدرجة جعلت البعض يعتبره المسرح الوحيد الذي فتح ذراعيه للجماهير في فترة انهار فيها المسرح بمعانيه العميقة والرسولية والابداعية إضافة إلى دوره الكبير في مقاومة السقوط والتردى . هذا الصنف هو الذي أعطى لنا المسرح التجريبي أو الطليعي . ذلك هو واقع المسرح المصري طيلة السبعينات، واقع مهزوم لأن الهزيمة

(1) مصطفى رمحاني نحو تأسيس كتابة مسرحية عربية مقاربة 'التأسيس المغربي العدد 4 السنة 1984 ص . 59 .

عششت فوق رؤوس الجميع رؤساء ومرءوسين، فنانين ومفكرين، . . . وكل من يمشى على هذا الوطن - المصري - حاملاً هم أمته سواء كان مواطناً بسيطاً، أو داخل موقع من مواقع السلطة لكن هل هذا الفبن وتلك الهزيمة ظللتا تلاحق الكل؟ أو لم ينبع من مطارقتها أحد؟ أو لم يوجد من رفض الهزيمة وأصر على تجاوزها؟ هل مات الحلم في النفوس وقبر الأمل؟ أو لم يعمل أحد على تطوير تقنيات المسرح ويطرح أشكالاً جديدة بأسلوب يتفق مع الوضع الجديد؟ هذا ما سنحاول الإجابة عليه في هذا الفصل.

---

## الباب الأول

**موقع السيد حافظ  
داخل  
الحركة التجريبية في مصر خلال السبعينات**

**الفصل الأول : الحركة التجريبية في مصر خلال السبعينات  
الفصل الثاني : موقع السيد حافظ داخل المسرحية التجريبية**



## الفصل الأول

**الحركة  
التجريبية في مصر خلال السبعينات**

وجود المسرح التجريبي في مصر ومنها في العالم العربي ظل منذ ظهوره محط جدل ونقاش حادين بين كثير من النقاد والدارسين، بين رافض ومؤيد، فهناك من رأى أن ظهور المسرح التجريبي نتيجة طبيعية لموجة الشك والتساؤل التي يطرحها الفنان العربي وهو يتعامل مع المسرح هل هو في مسرحه أم أنه يعمل في مسرح غريب عنه؟ المسألة تتعلق إذن بإشكاليه الهوية في المسرح العربي هل هناك فلسفة جمالية خاصة بالإبداع العربي؟ هل يملك الفكر العربي استقلاليته المجردة من التبعية للغرب (٠٠٠) ان مثل هذه الأسئلة وغيرها تبقى مشرعة في ظل تلك التحديات التي يعرفها المجتمع العربي وهي نفسها الأسئلة التي ولدت حركة تجريبية جادة في المجال الدرامي ابتداء من الابداع مرورا بالنقد وصولاً إلى التنظير<sup>(١)</sup> فقد أحس الفنان العربي وهو يتعامل مع المسرح التقليدي بأن هذا المسرح قد عفا عليه الزمن ولم يعد صالحاً للتواصل بينه وبين المجتمع، كما لم يعد في مستوى التكيف مع الواقع الجديد لأن الحياة تزداد كل يوم تعقيداً، فلا بد إذن من شكل جديد يتلاءم مع الوضع الطارئ، لذا أصبح لازماً تجديد أدوات وتقنيات المسرح استجابة لتغير البيئة الزمانية والتجديد يعني الإقدام على المغامرة العلمية والتخلص من قيود السلف.

وللتأكيد على البيئة الزمانية يكفي أن أشير إلى أن الفترة التي كتب فيها نعمان عاشور مثلاً مسرحية 'المغامطيس' ليست هي الفترة الزمنية التي كتب فيها السيد حافظ مسرحيته 'مدينة الزعفران' فالأولى كتبت في الخمسينات فترة الزعامة الشعبية لعبد الناصر أي فترة التحرر والاشتراكية والثانية كتبت بعد الهزيمة، وشتان، بين المرحلتين. والحقيقة أن التجريب ظهرت بوادره وإرهاصاته الأولى خلال الستينات

(١) مصطفى رمضان 'نحو تأسيس كتابة مسرحية عربية مغامرة' مجلة التأسيس  
المغربية العدد ١ - السنة ١٩٨٤ من ٦١.

مع توفيق الحكيم ويوسف إدريس<sup>(١)</sup> والا فيماذا تفسر وجود مسرحيات مثل 'ياطالع الشجرة' 'الزرافير' وأتينا ربطنا فكرة التجريب هذه باشكالية البحث عن الهوية في المسرح العربى . فقد حاول يوسف إدريس وهو يبحث عن ذات المسرح العربى ان يتجاوز القواعد التقليدية من خلال رؤية فنية جديدة أو مفامرة أبداعية جديدة ان صح التعبير على مستوى منهج العمل والنص وكذا القضاء المسرحى . وقد اختار من السامر الرىضى شكلا للعرض ومن الزفرور طريقاً للأدوات، هذا التجاوز أو هذا الانعتاق من المقاييس القديمة والدخول فى أخرى جديدة هو التجريب فى حد ذاته . لأن التجريب كما يتناول سعس الدين وهبه 'هو معادلة للبحث عن طريق جديد وفتح أبواب جديدة فى كل ما يتعلق بالعمل المسرحى'<sup>(٢)</sup> نفس الشيء يمكن تكراره مع توفيق الحكيم فى مسرحية 'ياطالع الشجرة' وهو ما أكدته كذلك الدكتور كمال عبيد فى ظل اجتياح الآداب العربية التى اجتاحت أوروبا منذ نهاية الأربعينات (١٩٤٩) على يد يونسكو وبكىيت وأدموف وأربال وغيرهم ووصول هذه التيارات الفكرية إلى مصر فى الستينات عرضت بعض الأعمال على خشبة المسرح المصرى . قدم مسرح الجيب دراما (ياطالع الشجرة) ومن الثابت أن الحكيم قد تأثر بهذا الاتجاه الأوروبى فى أشكاله الفنية فقط وإن لم يستطع التخلص من موقفه الفكرى القديم<sup>(٣)</sup> ولكن الذى يمكن تسجيله عن توفيق الحكيم أنه لم يستطع المزوجة بين هذا الشكل الفنى الدخيل وموقفه الفكرى التقليدى

(١) الدكتور كمال عبد الدراما الاشتراكية دراسة لإنشائها وتطورها فى مصر . الطبعة ١ الهيئة القومية للبحث العلمى - الجماهيرية العربية الليبية ص ٣٠٨

(٢) جمال الجمل، ندوة لمسرحيين مصريين تحت عنوان المسرح التجريبى فى مصر نقلياً للغرب الموقف العربى، قبرص العدد ٣٥ السنة ١٩٨٨، ص ٥٢.

(٣) الدكتور كمال عبد المراجع السابق ص ٣٠٨.

ومن ثمة ظل عمله ناقصاً وروثه مشلولاً<sup>١</sup> قولنا هذا يقتضى بنا إلى أن التجريب كشكل فنى ورويته جديدة لم يكتمل فى مصر إلا بعد هزيمة 1967 لأن هذه الهزيمة سوف تؤثر على الأدب والفن والفكر، أن حرب حزيران بما حملته من مرارة الهزيمة والخيبة كان لابد أن تتركز رؤية جديدة وأن تعطى كتابات مغايرة كتابات عنيفة من المواقع الواقف موقف

الرفض الغاضب<sup>(١)</sup>

فالتجريب يرتبط بالواقع وبمن يصنع هذا الواقع يقول عبد الكريم برشيد أن التجريب كتعبير فنى فكرى هو بالأساس محاكاة للتغير الواقعى اجتماعياً ونفسياً سياسياً وفكرياً ومن هنا يكون للتجريب الغربى معنى لأنه ثورة تسير بمحاذاة ثورات أخرى يمكن حصرها فى الثورة السياسية والصناعية والدينية والفكرية<sup>(٢)</sup> فالتجريب إذن هو الموازى Parallele لسلسلة الثورات والمتغيرات التى تشهدها المجتمعات على جميع الأصعدة<sup>٣</sup> لذا اعتبره عبد الكريم برشيد بمثابة ثورة فى العالم الغربى تسير ثورات أخرى فى الميدان السياسى والصناعى والدينى والفكرى<sup>٤</sup> والحقيقة أننا عندما نتكلم عن التجريب فى العالم الغربى يمكن أن ننظر إليه من زاويتين تطور الفكر الغربى من جهة والحرب العالمية الثانية من جهة أخرى<sup>٥</sup> أن أهم فكرة يقوم عليها الفكر الغربى هى تمجيد حرية الانسان على المستوى الاجتماعى والسياسى والاقتصادى فالانسان حر فى التفكير وفى التعبير والملكية هذه الحرية ستجعل الإنسان الغربى يطرق كل الأبواب فى كل المجالات دون الخوف من أى رادع دينى أو أخلاقى مستنداً على الشعارات التى رفعتها الثورة الفرنسية<sup>٦</sup> من جهة أخرى أن هذا الفكر خاصة بعد الثورة الصناعية الكبرى أصبح ينظر للانسان كوحدة بيولوجية ومن ثمة كوحدة إنتاجية مما يعنى غض النظر عن الجانب الروحى فى الإنسان (قتل الانسان)<sup>٧</sup> هذا المنطق الذى ساد التفكير الغربى انعكس سلبياً على الانسان<sup>٨</sup> فتمجيد الحرية أدى إلى انهيار الأخلاق والنزول بالانسان إلى مستوى البهيمية فى كثير من تصرفاته، وإلى تفكك الأسرة<sup>٩</sup> وقد عملت الحرب العالمية الثانية على تعميق هذه التناقضات فانتاب الانسان الغربى موجة من الشك عبر عنها بمجموعة من الأسئلة: من أنا؟ ما قيمتى فى هذا الوجود؟<sup>١٠</sup> فالأزمة إذن وجودية ميتافيزيقية أما الإنهزام الغربى فهو انهزام وجودى متافيزيقى انهزام الانسان أمام صمت الكروان وأنفلاقه وعيائه<sup>(١١)</sup> فلا شيء حقيقى سوى العبث والضياع<sup>١٢</sup> موجة الضياع والقلق هذه عبر عنها الفنان الغربى المسرحى بدخوله التجريب (يونيسكو وبكيت) كحوار متواصل بين المبدع

(١) عبد الكريم برشيد كتاباتنا المسرحية بين التأسيس والتجريب: لآلئ الثقافة المغربية العدد ٢٩٨ السنة ١٩٨٧ ص ٦٠.

(٢) عبد الكريم برشيد مسرح السيد حافظ بين التأسيس والتجريب كتاب فى مسرح السيد حافظ ج ١ مكتبة مدبولى، ص ٧٤.

(٣) نفس المرجع ص ٨٠.

فلا شيء حقيقي سوى العبث والضياع \* موجة الضياع والقلق هاته عبر عنها الفنان الغربي المسرحي بدخوله التجريب (يونيسكو وبكيت) كحوار متواصل بين المبدع والجمهور (١) الإنسان العربي لم يعرف أزمة وجودية ولا ميتافيزيقية. لم تفك أسرته ولن تنهار أخلاقه ولم يعرف .

ثورة صناعية وإنما عرف هزيمة عسكرية أمام عدو متفطرس بجنون القوة. ولدت لديه نوعاً من التعقيد الذهني والاحباط النفسي والشك في مصداقية الأنظمة السياسية التي تتحكم في رقاب الناس، فرفض كل الحلول الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي لم تجلب الا الخراب والهزيمة \* هذا الرفض للواقع المصري سيمتد بتأثيره ليشمل الجانب الفني والفكري والثقافي في حياة الإنسان المصري حتى كانت هزيمة ١٩٦٧ التي أبانت عن أفلاس الهياكل السائدة في المجتمع العربي وبذلك صار التفكير ساداً في خلق هوية متميزة للمسرح العربي (٢) فالتجريب في مصر لم يأت نتيجة مخاض فكري أو نتيجة تجديد حاصل في بنيات المجتمع الاقتصادية والسياسية والفكرية انعكس على الجانب الفني فقط وإنما جاء كذلك نتيجة لعدة عوامل أخرى فهو من جهة تقليد للغرب، ومن جهة أخرى نتيجة انهزام عسكري حضاري سياسي وتاريخي \* فدخول الإنسان العربي المصري كان متزامناً مع دخول الإنسان العربي عهد الهزيمة. فهل استطاع التجريب أن يكسر ما كان سائداً؟ وهل استطاع أن يؤسس رؤية جديدة للإنسان والعالم والفن؟ ماهي خصائصه الفنية والتقنية؟ وهل استطاعت الجماهير أن تتفاعل مع هذا الشكل المسرحي أم ظل هذا العمل غريباً عن الإنسان المصري؟ وأخيراً هل يمكن الحديث حقاً عن وجود التجريب أم أنه مجرد مغالطة ولعب بالمصطلحات؟

(١) الدكتور كمال عهد الدوما الاشتراكية دراسة لأبنائها وتطورها في مصر، الطبعة ١  
الهيئة القومية للبحث العلمي، ليبيا ص ٣٠٨.

(٢) مصطفى رمضان نحو تأسيس كتابه عربية مفاخرة مجلة التأسيس المغربية العدد ١ السنة ١٩٨٤، ص ٥٩.

إن هذه الأسئلة لا يمكن الإجابة عليها إلا من خلال الوقوف عند أهم الأعمال التجريبية التي عرفتتها الساحة المصرية وكذا الوقوف عند النقاد ولاحظاتهم<sup>٥٠</sup> فبغير هذه العملية لا يمكن أن تصدر حكماً موضوعياً ونزيهاً في حق هذا الفن والعاملين فيه<sup>٥١</sup> وحتى لا نظلم التجريب كشكل مسرحي جديد يجب ألا نغفل العامل الزمني، إذ أن هذا الشكل المسرحي إذا ما قيس زمنياً فإنه لا يزال فتياً مما يعني قلة الأعمال التجريبية كمياً ونوعياً، فأول عمل تجريبي بالمعنى الأعلى للكلمة يرجع إلى سنة ١٩٧٠ - وأن كانت هناك إرماصات أولى فإنها لم ترق إلى مستوى التجريب - مع السيد حافظ على حد قول نجيب قرشالي السالف الذكر - ولسنا نبالغ إذا قلنا إن التجريب في مصر طيلة السبعينات ظل مقروناً باسم السيد حافظ لمساهماته الكبيرة ولوضوح رؤيته التجريبية<sup>٥٢</sup> من خلال رصد بعض الأعمال التجريبية في مصر وقفت عند حقيقة ثابتة وهي أن المبدع لم يدخل التجريب لخلق شكل مسرحي جديد فقط، وإنما استجابة لحالة الواقع المصري المتردي كذلك<sup>٥٣</sup> منطقياً يعني الاستجابة لحالة الجمهور الذي لم يكن في مستوى تفهم وتقبل هذا النمط الجديد نظراً لتفشي الجهل والامية وعدم إدراكه لذاته<sup>٥٤</sup> ٠٠٠ إن التجريب الفني والفكري باب موصود لأنه حوار غير موصول بين المبدع والواقع، أنه رؤية مغايرة وأدوات فنية جديدة لواقع لا يريد أن يكون جديداً أو مغايراً<sup>٥٥</sup> (١) وقد أدى هذا الموضوع إلى شرح وهوة عميقين بل إلى قطيعة طويلة وحادة بين طرفي المعادلة المسرحية<sup>٥٦</sup> وغياب الجمهور معناه قتل المسرح<sup>٥٧</sup> لا شمل بكلامى هذا جمهور المثقنين لأن هؤلاء ظلوا ملازمين ومتابعين للحركة المسرحية في مدها وجزرها<sup>٥٨</sup> ٠٠ وإنما أقصد بذلك الطبقة العريضة من الشعب التي آنجرت وراء المسرح التجاري والتي لم يكن ارتباطها به محض الصدفة بل بقرار سياسى كما يقول السيد حافظ لقد تحول الجمهور من صفوف المسرح الجاد إلى المسرح التجامى بقرار سياسى غير معلن يهدف إلى تجهيل الجمهور وبعده عن موقفه الوطنى (٢).

(١) عبد الكريم برشيد "مسرح السيد حافظ بين التجريب والتأسيس" في مسرح السيد حافظ مكتبة مديونية ص ٧٤.

(٢) السيد حافظ - حوار مع السيد حافظ - الرسالة الكويتية العدد غير معروف السنة ١٩٨٥ ص ٤٠.

وهناك سبب آخر أدى الى تخلخل العلاقة الحميمة بين المبدع والجمهور وتدميرها في كثير من الاحيان ويتمثل في جهل بعض الفنانين - ولا أقول الكل - بخصوصية الجمهور المصري (تكوينه النفسي - الاجتماعي ٥٥٥) اذ عمل هؤلاء على مخاطبة الجمهور من أبراج عاجية بلغة جديدة لا يفهمها، فكان التجريب من هذه الناحية عملاً تعسفياً لم يألفه الجمهور بسهولة ولم يرتج له بسرعة ٥ فكان أن صارت بعض الأعمال غريبة عن الجمهور ٥٥٥ وبذكر حادثة طريقة تؤكد رأيه أثناء عرض مسرحية كليوباترا - مسرحية شعرية - أن سيدة من حى شعبي ترتدى ملابسة لف كانت تجلس في الصف الأول عند ماسمعت أول جملة في المسرحية أنتفضت واقفة وهي تزعم بالهوى ٥٥٥ دى مش عربى، وهذا يوضح الى أى حد يمكن أن تصبح بعض التجارب غريبة عن الجماهير العادية ومن العبث إخراجها لهم<sup>(١)</sup>.

لكن هذا لا يعنى أن الأعمال التجريبية التي عرفتها الساحة المصرية في السبعينات ظلت بعيدة ٥ فلسنا نبالغ إذا قلنا إن الفنان التجريبي ارتبط بالجمهور أكثر مما كان معروفاً من ذي قبل ٥ فالمسرح التجريبي أولاً وقبل كل شيء نشأ على يد الهواة، وقد أجمع الباحثون والدارسون على الإشادة بدورهم في الحفاظ على الطابع الإبداعي والرسولي للمسرح لأنهم رفضوا إطلاق الاتجاه بالمسرح نحو الارتزاق ٥ رعاية هؤلاء للمسرح (التجريبي) جعله يعانق الجمهور بأحلامه وآلامه يذكره بحاضره، يرسم له آفاق المستقبل ثم يدعوه الى الثورة والتمرد (الإيجابي) ويوضح أمامه عورة المجتمع والحكام والخونة ويطرح أمامه القضايا الوطنية والقومية والعالمية ويدعوه الى أن يتخذ منها موقفاً ٥ لقد كانت كتابة رفض: ترفض المهادنة والاستسلام بل كانت دعوة مستمرة للتحرير والإستفزاز. ولا يخفى علينا أن التجريب عاصر ثلاثة أحداث مهمة في مصر منها نكسة ١٩٦٧ التي يقول عنها عبد الكريم برشيد إن نكسة ١٩٦٧ وما حملته من مرارة الهزيمة والخيبة كان لابد أن تفرز رؤية جديدة وأن تعطى كتابة مفارقة، كتابة عنيفة تقف من الواقع موقف الرفض الغاضب<sup>(٢)</sup>، وحرب أكتوبر التي أعادت

(١) جمال الجمل المسرح التجريبي في مصر تقليد للغرب في ندوة لمسرحيين مصريين الموقف العربي العدد ٢١٥ السنة ١٩٨٨ ص ٥٢٠.

(٢) عبد الكريم برشيد كتابتنا المسرحية بين التجريب والتأسيس أنوال الثقافية المغرب العدد ٢٩٨ السنة ١٩٨٧ ص ٦٠.

للإنسان المصري والعربي الثقة في النفس والأمل في المستقبل والكرامة وأكدت إن الإنسان العربي قادر على صنع المستقبل إذا ما توفرت له الامكانيات<sup>٧٦</sup> فكان لهذه الحرب تأثير إيجابي على الحياة الفنية والفكرية. لكن هذا التأثير سرعان ما تلاشى وتبدد مع ضباب الخيانة والاستسلام<sup>٧٧</sup> ابتداء من مفاوضات الخيمة بالكيلومتر ١٠١ وانتهاء بمعاهدة أصطبل داود التي حطمت ثمار أكتوبر وما صاحب ذلك من مقاطعة عربية للنظام الساداتي، وقوانين استثنائية أضافة الى شبح الانفتاح الذي دمر الأخلاق والانسان والاقتصاد<sup>٧٨</sup> ولنذكر من جديد: هزيمة ٦٧ الانتفاضة الطلابية ٧٢، أحداث ١٨.١٧ يناير ٧٧، صلح كامب ديفيد، سياسة الانفتاح الاقتصادي ٧٤ مظاهرات أول يناير ٧٥ ترسانة القوانين الاستثنائية كقانوني حماية القيم من العيب وحماية الجبهة الداخلية، استحداث نظام المدعى الاشتراكي في التشريع المصري<sup>٧٩</sup>.

إن هذه الخريطة التي طبعت التاريخ العربي المصري انعكست على المسرح التجريبي الذي وقف منها موقف الرفض والصدام في حين تقبلها المسرح التجاري فكان أن ظلت الرؤية السياسية وخاصة قضية الديمقراطية هي المحور الذي تدور حوله كل الكتابات التجريبية<sup>٨٠</sup> لقد كان أكثر القضايا التي أولاها جيل السبعينات كما رأينا هي قضية الحرية السياسية وكرامة الانسان المصري في مجتمع يفتقد التقاليد الطبيعية للعلاقة بين الحاكم والمحكوم<sup>(١)</sup>.

فقد ظل المسرح التجريبي مفتوحاً للجماهير كاشفاً عن عورة المجتمع ونظام السادات، متاوماً السقوط والاستسلام والتطبيع من خلال غسل دماغ الجمهور من العفونة التي حاول النظام ترسيخها في عقل الانسان المصري بالتوعية والتحريض والتثوير وهذا ما نلمسه بشكل واضح في مسرح السيد حافظ (أبوذر الغفاري، حكاية الفلاح عبد المطيع<sup>٨١</sup>) كما عمل على تعرية الواقع اللاديمقراطي رافضاً مصادرة الفكر والتعبير والاعتقاد فأصبح التجريب بحثاً متواصلاً لرصد الظواهر السلبية في المجتمع معبراً عن روح الشعب ومدافعاً عن قضايا القومية والوطنية<sup>٨٢</sup> هذه الخاصية هي التي ميزت

(١) مصطفى عبد الغنى المسرح المصري في السبعينات سلسلة المكتبة الثقافية ص ٧٦.

(٢) مصطفى عبد الغنى المسرح المصري في السبعينات سلسلة المكتبة الثقافية ص ٧٦.



المسرح السبعيني ككل - والمسرح التجريبي بصفة خاصة - عن المراحل السابقة وهذا ما أكدته مصطفى عبد الغنى قفى الوقت الذى غلبت فيه الرؤية الاجتماعية والوطنية فى الستينات غلبت فيه الرؤية السياسية فى السبعينات (1) .

هذه الرؤية السياسية التى تحدث عنها مصطفى عبد الغنى كان من المقروض أن تمتد إلى الجانب العنى . ذلك أن السؤال الذى ظل يراود المبدع هو كيف يضوع هذه الرؤية السياسية فى قالب فنى جديد يتجاوز القيود الأرسطية . لأن هذه الكتابة من جهة أخرى هى كتابة تأسيس لمسرح عربى . لقد سبق وأن أشرنا إلى أن التجريب كشكل مسرحى جديد جاء ثورة على المسرح التقليدى الذى لم يستطع أن يماشى الواقع الجديد . ولانجاح هذه الثورة فانه قد استجاب للدعوة العلمية خاصة العلوم التجريبية القائمة على التجريب المخبرى . فكانت الأعمال التجريبية تقام فى حدود ضيقة أو أمام جمهور معين (مثنون ، أساتذة جامعات ، دراسون ، باحثون ) قبل عرضها أمام الجمهور . فلا يخرج المبدع جنيته للوجود إلا بعد أن يتأكد من اكتمال أعضائه . ولعل أهم جانب كان يركز عليه هو الجانب العنى .

ولما كان التجريب حركة تأسيس وتأسيس لمسرح عربى تنتقى فيه أشكال البناء التقليدية (الغربية) . كان لابد وأن يبحث المبدع عن أشكال أخرى تنبثق من الجماهير وتحدث عنها . فبدأ التفكير فى إعادة النظر فى الصيغ التى تسربت إلينا من الغرب والشك فى مصداقيتها بل ورفضها . وعللة ذلك عند هؤلاء أن الخطاب المسرحى يملك دائماً حق تجديد أدواته وتقنياته تبعاً لتغير البيئة الزمانية والمكانية .

وإذا وقفنا عند المسرح فى السبعينات نلاحظ أن هذه المواقف ظهرت بشكل كبير فى المسرح التجريبي الذى رفض كتابه أن يأتوا بنصوص مسرحية وفق نماذج غربية فسعوا إلى التمرد على الشكل الدرامى القديم والتحرر من القيود الأرسطية التى كانت تقيد حركة الفنان المسرحى . فلا قدسية إذن للوحدات الثلاث (الزمان ، المكان ، الحدث) ، ولا قدسية كذلك لثلاثية الخط المسرحى (بداية - وسط - نهاية) الفصل بين الأنواع المسرحية من تراجيديا وكوميديا .

(1) نفس المرجع ص 46.

فتشابهت هذه الأنواع. وكان المسرح عبارة عن فسيفساء تجمعت فيه كل الألوان المسرحية أملاً في خلق شيء جديد يؤصل المسرح ويعرّبه<sup>٥٠</sup> فالهـنـان حـر فـي الحـركـة يحب كل الأشكال التي تخطر على باله، لأن المسرح أولاً وقبل كل شيء خطاب، وتوصيل الخطاب يتم عبر أشكال مختلفة ومتنوعة، فلا بد إذن من التعرض لها بل وأبتكار أخرى غير معروفة، والا ما معنى الأبداع إذا لم يكن هناك خلق ومغامرة<sup>٥١</sup> كما يبدو هذا الجموح في تحطيم عناصر الشكل المركب واتساق اللغة الواحدة والقوالب التقليدية والشخصيات والحوار إلى غير ذلك من المفاهيم التقليدية<sup>٥٢</sup> وليس عيباً أن نجد الفنان التجريبي في السبعينات يمزج بين كل هذا الخليط فقد سبقه ذلك العلماء التجريبيون خاصة علماء النبات، الذين كانوا يمزجون أو (يفلحون) بين الفروع المختلفة فأعطتهم التجربة كائنات نباتية جديدة لم يكن له وجود من ذي قبل<sup>٥٣</sup> لجأ الفنان التجريبي دائماً في إطار الثورة على القديم (المسرح التقليدي) إلى التراث لأنه وجد فيه الوعاء الحقيقي للقومية العربية، الذي يمتزج فيه الماضي والحاضر والمستقبل ويحدد رؤية الإنسان العربي وعقله ووجدانه بأبعاده الاجتماعية والثقافية، فاستلهم المبدع التاريخ والأساطير والحكايات والرموز وغير ذلك، كما هو الشأن عند السيد حافظ (ظهور واختفاء أبي ذر، حكاية الفلاح عبد المطيع<sup>٥٤</sup>) حيث نلاحظ تمرداً وأضحاً على الأساليب الواقعية والطبيعية ليس هروباً من الرقابة التي كانت تشد الخناق على المبدعين وإنما غيرة على القومية العربية المنقودة<sup>٥٥</sup> فعمل المبدعون على تحديد مواقع التراث من التحولات القومية والمحلية اجتماعياً وثقافياً وسياسياً<sup>٥٦</sup>

(٥١) مصطفى عبد الغنى المسرح المعاصر في السبعينات سلسلة المكتبة الثقافية مصر ص ٦٧.

---

## الفصل الثاني

### موقع السيد حافظ داخل المسرحية التجريبية

للبيئة الزمكانية دور خطير في خلق وتوجيه الانسان المبدع . فالزمن بما يحمله من تراكمات الماضي وتراسيب الحاضر . والمكان بما يحمله من تجليات الحاضر والماضي . يساهمان في بلورة البنية الفكرية للانسان المبدع ويوحيان له بأسرار الكتابة . فالحاضر غرس الماضي . والمستقبل يجنى الحاضر : إنها دورة زراعية خصبة مستمرة مؤثرة ومتأثرة ببيئة مكانية أمدتها بشحنات أسمنتية ومواد عضوية . لذا فإن الحديث عن السيد حافظ هو في الحقيقة حديث عن تاريخ مصر وحضارتها في الحاضر والماضي في إطارها الإقليمي ومحيطها العربي (زمان + مكان + انسان) .

فالسيد حافظ شأنه شأن أبناء مصر ورث حضارة عريقة وهو ابن لأمة عظيمة وسمت التاريخ بميسمها فورث عنها العالم والفكر والفن كما ورث عنها الكرامة والمجد والأرض . ففاظله أن تضيق الأمانة ويستقط صرح الأجداد . فوقف من شبح الهزيمة الأسود رافضاً ساخطاً في وجه عالم الظلم والقهر . . . . يقول سعد أردش إن هذا الكاتب ينتمى إلى جيل عاش حياته ويعيش شبابه ملتاعاً يكتوى بسلسلة من الهزائم الوطنية والقومية وكان من الممكن أن يعيش عصر التحرر والاشتراكية والعدالة والضييق من كل ما كان يثقل كواهل الأجيال السابقة وما حاربت من أجل الخلاص منه أجيال 1919 , 1946 وما قامت من أجله ثورة 1952 وماتلها<sup>(1)</sup> .

لقد ربط السيد حافظ مصيره بمصر فعاش أحلامها وانتصاراتها وفرح بها . وعاش انتكاساتها وانهازماتها فرفضها . رفض أسبابها ومسببها : قال لا للهزيمة . لا لأسباب الهزيمة . لا للواقع اللاديمقراطي . لا لضياع فلسطين . لا للاعتراف بالعدو . لا للحلول الاستسلامية . . . فامتدت هذه (اللا) لتشمل كل شيء عند السيد حافظ من الواقع إلى الفن .

(1) مصطفى عبد الغنى المسرح المصرى فى السبعينات سلسلة المكتبة الثقافية ص

إن جيل السيد حافظ هو جيل المعاناة والإحباط، هذه المعاناة كانت تضرب بجذورها في كل الاتجاهات سياسياً وثقافياً واجتماعياً. فعلى المستوى السياسى ستترك مجموع الأحداث الخطيرة التي عرفتتها مصر بدءاً من نكسة 1967 مروراً باجهاض نصر أكتوبر، وكامب ديفيد والانفتاح الاقتصادى، والقوانين الاستثنائية، أثراً خطيراً في نفس المواطن. فقد نتج عن تلك الأحداث تخلخل في العلاقات الاجتماعية والاقتصادية وترتب عن سياسة الانفتاح الاقتصادى بروز طبقة برجوازية سيطرت على المواقع الحساسة في هرم السلطة وعلى اقتصاد البلاد، في حين ظلت الغالبية العظمى من أبناء الشعب تعاني مرارة الحرمان في حق العمل والتعليم والصحة... فانتشرت البطالة والرشوة وأرتفعت الضرائب وكثرت المخدرات وغيرها من السموم التي تؤكد على فساد المجتمع.

أما على المستوى الثقافى فإن البرنامج الذى انتهجته الدولة في هذا المجال كان يتمشى وتوجهها السياسى والاقتصادى، فكان أن انحدر المستوى الثقافى انحداراً رهيباً نتيجة الحجر المفروض على الكتاب من جهة، وبروز الثقافة التجارية كثرة للواقع الانفتاحى من جهة ثانية. فكان على المبدعين الذين حملوا على عاتقهم رسالة المسرح بنية وإخلاص إما مواجهة الثقافة الأنفتاحية أو الكف عن الكتابة، في حين فضل البعض الآخر مغادرة البلاد حاملاً قضية وطنه وأمتة في كفه مفضلاً المنفى والنضال على حياة الذلة ومنع الفكر - وذلك كان خط السيد حافظ - أما من بقى داخل البلاد فقد مورس عليه الحصار فظل مهمشاً بسبب البعد عن مراكز السلطة الثقافية والسياسية المحتكرة من نخبة معينة متمركزة في مدينة واحدة هي القاهرة. وهذا الوضع أفرز حالة من الرفض ظهرت بشكل كبير في ميدان المسرح خاصة عند السيد حافظ.

فإذا كان جيل كاتبنا قد كتب عليه أن يكون كبش الغداء الذى يدفع الثمن غالباً من لحمه ودمه بسبب هذه السياسة العرجاء التى انتهجها النظام والتي كانت سبباً في سلسلة الهزائم العسكرية والحضارية. فإنه فضل أن يكون الصخرة الصلبة التى تتكسر عليها كل المحاولات المحمومة المضادة لإرادة الجماهير، فأطلق صرخته التاريخية

ضد الواقع المريض بسياسته وثقافته وفنه ٠٠٠ لأنه رفض أن يرى أبناء شعب يستقنون  
فى مستنقع الهزيمة ٠

ولما كان من الصعب دراسة النص المسرحى سواء عند السيد حافظ أو غيره  
بمعزل عن الواقع الذى ظهر فيه (لاأغفل هنا الجانب الإبداعى عند الكاتب) أعنى  
الواقع السياسى والثقافى، ونحن نعلم أن هذا الواقع كان يسير فى اتجاه معاكس لارادة  
الإنسان والفن، كان لابد أن نجد عنده - السيد حافظ - نصا لاكالنصوص، نصا كله  
ثورة وتمرد لأن صاحبه منذ البداية حدد موقفه وموقعه ٠ فهو رافض للواقع السياسى  
الاقتصادى والاجتماعى منحاز للفقراء والكادحين ضد المعتقلات والحجز على الفكر  
(أبوذر الغفارى، حكاية الفلاح عبد المطيع ٠٠٠) ومن جهة ثانية ساخط على القواعد  
البالية لأنها ترسم اتجاهها واحدا للإبداع، وهذا الاتجاه عنده يقتل الابتكار والخلق،  
فاحتضن الشكل التجريبي وتبناه ٠ لكن كيف دخل مجال التجريب؟ ما الذى يميز  
رؤيته الفنية والفكرية؟

إن دخول السيد حافظ مجال التجريب كان دخولا شريعيا ٠ ذلك أن حالة الجمود ٠  
الذى وقعت فيه الثورة الناصرية ولدت نوعا من اليأس والغضب الداخلى للذين انفجروا  
بشكل عنوى مع هزيمة ١٩٦٧ ٠ هذه الثورة (الثورة الناصرية) جاءت لتحرير الانسان  
المصرى والعربى مما يثقل كاهله وتحقيق الأهداف التى حاربت من أجلها الأجيال  
السابقة، فطرح المبادئ الستة للثورة، فتعلق بها الانسان وكان لهذه المبادئ أثر  
كبير على الحياة السياسية والثقافية، لكن هذه الثورة وقعت فى مستنقع الجمود  
نتيجة البيروقراطية والانتهازية والوصولية ٠٠٠ فنقدت الجماهير الثقة فيها ناهيك  
عن عدم التطبيق الفعلى للمبادئ الستة سواء من طرف الحاكم أو من طرف  
المحكوم ٠ فكان نتيجة ذلك هزيمة ١٩٦٧ التى أجهضت حلم الجماهير فى الثورة فعم  
اليأس والاحباط والقنوط، فما أشبه هذه اللحظات بتلك الفترة الحزينة التى اجتاحت  
أوروبا بعد الحرب العالمية الثانية والتى كانت وراء موجة العبث ٠٠٠ هذا الغبن ازداد  
عمقا

خلال السبعينات تحت رحمة الانفتاح الاقتصادى والقوانين الاستثنائية وغير ذلك من  
القوانين التعسفية كما سبق وأن اشرنا. هذا الوضع المشين أجج نار الغضب فى صدر

الانسان المصرى الذى خرج متظاهراً ساخطاً متمرداً فى كتاباته وتفكيره . وإذا عدنا إلى السيد حافظ فإننا نجده لا يشكل استثناء عن هذه القاعدة . من هنا فالتجريب لديه يشكل نوعاً من الرفض، لكن هذا الرفض لم يكن عبثاً كما هو الشأن فى الغرب أو بدون هدف، إنما هو متولد عن حاجات داخلية وعن أسس موضوعية توجب التغيير لا فى المجال الثقافى فحسب . والتجريب عنده شمل الكتابة وأدوات الكتابة والرؤية . . . . . والا لم يكن ليستحق لقب الثورة، لأن الثورة تغير جذرى لكل شىء . تناولت هذه الكتابة موضوعياً قضايا إنسانية مثل علاقة الحاكم والمحكوم (حكاية الفلاح عبد المطيع) وحقوق الانسان والقضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية (أبوذر الغفارى - مدينة الزعفران . . . . .) وجمالياً حطمت قواعد المسرح البالية من أرسطو إلى بريخت، وهذا ما يظهر بشكل واضح فى كتابات السيد حافظ . فما هى ملامح الكتابة عند السيد حافظ جمالياً وفكرياً؟ وما هو موقعه داخل الحركة التجريبية فى مصر ككل؟

إن الحياة لم تعد بسيطة هادئة هدوء الإنسان فى القرن السادس عشر أو السابع عشر . فإذا كانت الحياة فى ما مضى تتحرك بمتتالية حسابية فإنها اليوم تتحرك بمتتالية هندسية، وكلما ازدادت الحياة سرعة الا وازدادت حركة وتولدت حرارة أكثر . فعالم اليوم كثير التناقض والتعتيد سريع الحركة والجديد بين اليوم والغد يمكن أن تتغير خريطة العالم، يمكن أن تنشب حرب، يمكن اكتشاف سر خطير . . . . . والانسان يزداد قلقاً وخوفاً وسرعة فى تفكيره وتمرده وغضبه لأنه يعيش عصر القلق . لا أريد بهذا أستحضار معارفى وإنما أريد أن أؤكد أنه من السخافة . والسذاجة أن نجد كاتباً اليوم يكتب بنفس الطريقة التى كتب بها فنان أو مبدع فى القرن السادس عشر أو السابع عشر . فإذا كان موليير قد كتب مثلاً البخيل فى القرن السابع عشر فإنها تتلاءم قالباً ومضموناً مع حركية الحياة وبساطة الفكرة . أما أن نخضع مشاكل اليوم أو مواضيع الساعة لمقالب الأمس فإنه من العسف بمكان، فهل يعقل أن يسافر إنسان اليوم على سفينة شراعية لعبور الأطلسى متحملاً المخاطر والتعب لقضاء حاجته فى أمريكا وهو يجد أمامه السفن ذات المحركات الضخمة والطائرات العملاقة؟ فإذا كان هذا لا يعقل فكيف يعقل الأول؟ كان كاتبنا أكثر إدراكاً لهذه الحقيقة، فعمل على تجاوز

الموروث والسائد . لكن عملية التخطي هذه لا يمكن أن تتم إلا عبر ثنائية الهدم والبناء : هدم التقليدي وتأسيس الآخر مكانه . وتماشيا مع النمو الطبيعي فإن العملية لابد وأن تمر عبر عدة مراحل من أجل الوصول إلى الصيغة النهائية الكاملة . لذا فإن البناء الفني عند السيد حافظ يختلف من مسرحية إلى أخرى . إن إحساس الكاتب بأنه يحمل مضامين مغايرة ألزمه بأن يبحث لها عن أشكال مسرحية مغايرة وفي انتظار أن يعثر عليها فلا بد من حيث يجب البدء أى من هدم المسرح فى شكله التقليدي وذلك ما فعل . قد يكون هذا الهدم فوضويا فى البداية لأنه لم يعط البديل الفكرى الفنى ولكنه هدم ضرورى أولا لتحطيم قدسية الأوثان المسرحية ، وثانياً لتوكيد الشعور بالحاجة إلى مسرح آخر بعد هذا نسأل ما هى ملامح الكتابة التجريبية عند السيد حافظ<sup>(١)</sup> .

إن الهدم معناه تدمير الشيء وإزالته من مكانه لاقامة الآخر بدلا عنه . وهذا لا يعنى أنه يشمل جزءا دون الآخر . حتى وأن كان الهدف من عملية الهدم هو إزالة الجزء دون الكل فحتما سيتصدع الجانب الآخر وينهار نتيجة الترابط وتماسك أعضائه وهذه حقيقة كل بناء مرصوص متماسك ، وفى حالة عدم سقوطه - أى الجزء الآخر - فإنه لن ينجو من عملية الترميم . والبناء المسرحى لا يختلف فى هذا عن البناء المعمارى ، فهو كالجسد الواحد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الأعضاء بالسهر والحمى . قولنا هذا يقتضى بنا إلى أن عملية التجديد عند السيد حافظ شملت كل البناء بدءاً من الوحدات الثلاث (زمان - مكان - حدث) واللغة وما إلى ذلك... لذا أجمع النقاد على نعت عمله بأنه ثورة بإعتبار أن الثورة تغير جذرى لكل الأدوات الفاسدة . وتلك حقيقة كل الثورات سواء كانت ثقافية فكرية أو سياسية . وحتى لا تقع حركته التجريبية فى مستنقع الجمود والركون فإنه لم يحصرها فى كيان خاص لا يسمح بالتجديد وهذا ما ذهب إليه كذلك عبد الكريم برشيد 'يمكن أن نقول بأن كل مسرحية لها بناؤها الدرامى الخاص فهو فى كل إبداع جديد يجرب شكلا جديدا' (١) .

(١) عبد الكريم برشيد 'مسرح السيد حافظ بين الجريب والتأسيس' كتاب السيد حافظ من : 85



ولما كانت الثورة فنية بالدرجة الأولى فإن أهم ما شملته هو جانب الشكل. ولعل أول ما يشير انتباهنا بالدرجة الأولى. هو أن السيد حافظ لا يحترم قانون الفصل بين الأنواع المسرحية من تراجيديا وكوميديا

وملحهه و... بل إن هذه الأشكال تكاد تختلط في ما بينها لتعطي عملاً من نوع خاص يختلط فيه الضحك بالبكاء والفرح بالحزن (حكاية الفلاح عبد المطيع. ستة رجال في معتقل بـ/500 شمال حيفا وهذا الخلط هو الذي أعطى للعمل الفني طابعه الإبداعي والتجريبي القائم على المفارقة العلمية المخبرية. كما لا يحترم قانون تقسيم النص المسرحي إلى ثلاثة أو أربعة فصول. بل يستحضر تقنيات جديدة لأنه دائماً يعيد النظر في الصيغة التي تسربت إلينا من الغرب ففي حبيبتى أميرة السينما يقسم النص إلى لقطة أولى ولقطة ثانية أو إلى عدة جسور كما في ستة رجال معتقل بـ/500 شمال حيفا أو إلى ثلاثة حدود...

أما إذا انتقلنا إلى الوحدات الثلاث فإنها ستناال أكبر ضربة على يد السيد حافظ. فهو لم يتناول الزمان والمكان كما طرحا من قبل. بل يقدمهما في صورة غريبة وغير واقعية وغير منطقية في نفس الوقت. فمثلاً في مسرحية كبرياء التفاهة في بلاد اللامعنى ويقدم الزمان كالتالى: أيام العصر الذرى الحجرى البرونزى الملامح في القرن الفوضوى. فعن أى زمان يتحدث السيد حافظ؟ إن هذا الزمان لا وجود له في دنيا الواقع على ما يبدو لأن الإنسانية لم تعرف قط في تاريخها عصراً حجرياً ذرياً برونزياً وإنما عرفت عصراً حجرياً ثم بعد آلاف السنين عصراً برونزياً وبعد عدة قرون عصراً ذرياً. ولكن بالرغم من ذلك فإن هذا العصر موجود وبالتأكيد إنه عصرنا الذى نعيش فيه. عصر الفوضى والرعب النووى والحروب وقانون الغاب. إنه موجود في ذهن القارئ..

إن هذا الجمع بين هذه المتضادات هو في الحقيقة جمع لتناقضات هذا العصر المتقدم تكنولوجيا المتخلف حضارياً (حجرياً) في قيمه، في طغيان المادة عليه، وغياب المبادئ الإنسانية. أما في الحانة الشاحبة... فالزمن يقدمه كالتالى،

بعد أحداث 5 يونيو. الفترة الأخيرة من القرن العشرين. الفترة التي تبدأ الشمس في

الاستغراق والظلام يزحف، ان هذا التحديد الزماني لا يكاد يختلف عن التحديد الزماني السابق الا في كون الثاني خاصاً بالزمن العربي (بعد هزيمة 1967)، إذ يطرح من خلاله نفس المعنى الذي نشده في الأول (انهيار المبادئ الانسانية وسيادة قانون الغاب الا أنه في بعض الأعمال وبخاصة في ظهور واختفاء أبو ذر فإن الزمن لا وجود له إلا في عالم الخيال).

أما إذا تأملنا تعامل الكاتب مع المكان فإنه لا يختلف في ذلك عن الزمان يقول عبد الكريم برشيد أما المكان في مسرح السيد حافظ فهو مكان مسرحي خاص مكان مرتبط بالمسرحية كعالم جديد وكون جديد. وبذلك فلا مجال للبحث عنه في خرائط العالم إنه المكان خارج الجغرافية<sup>(١)</sup>. ففي ظهور واختفاء أبي ذر فالمكان لا وجود له في الحقيقة على الكرة الأرضية ولكن بالنسبة للكاتب ليس مهما المكان بقدر ما هو مهم ما يجري داخل هذا المكان سواء كان متخيلاً أو واقعياً. وما يجري داخل هذا المكان المتخيل في أبي ذر هو نفس ما يجري في دنيا الواقع في مصر والمغرب وفي كل مكان من الوطن العربي وهذا ما ذهب إليه محمد مسكين لأن الزمان هو الانسان وليس الأشياء لأنه المتعلق لهذا الزمان...<sup>(٢)</sup> وما قاله محمد مسكين عن الزمان ينطبق كل الانطباق عن المكان لأنهما وجهان لعملة واحدة.

من جهة ثانية فإذا كان البناء الأرسطي يحافظ على وحدة الزمن بإعتبارها عنصراً فعالاً يسهم في السببية التي هي أساس الفعل (الحدث) فإن هذه الوحدة ستتكرر مع السيد حافظ باعتماده على تقنيات جديدة (الغلاش باك)، هذا (الغلاش باك) قد يكون عودة إلى الوراء في شكل ذاكرة استعادية أو إلى الأمام لرؤية المستقبل هذه التقنيات ستجعل الأبعاد الثلاثة تتداخل فيما بينها في شكل نسيج محكم الحياكة

(١) عبد الكريم برشيد 'مسرح السيد حافظ بين التجريب والتأسيس' كتاب في مسرح السيد حافظ عن مكتبة مدبولي ص 86.

(٢) محمد مسكين 'حول الكتابة المسرحية' مجلة آفاق المغربية تصدر عن اتحاد كتاب المغرب العدد 5 السنة 1985 ص 11.

انظر مثلا هذا المقطع من مسرحية ستة رجال في معتقل بـ/ 500 شمال حيفا،  
 حسنين (من أسفل يعود بالزمن إلى ما كان عليه في المعسكر) نعم يا أفندم  
 حسين روح البيت بالعربية  
 حسنين حاضر يا أفندم... يا صباح الندى يا ست هانم... مين ده... آه طيب؟  
 حسنين حسنين  
 حسنين أفندم  
 حسنين تعال  
 حسنين حاضر  
 حسنين اسمع  
 حسنين حاضر  
 حسنين لا  
 حسنين لا  
 حسنين آه  
 حسنين آه  
 حسنين ثلاث أيام إجازة  
 حسنين متشكر  
 حسنين روح  
 حسنين حاضر  
 حسنين تعال  
 حسنين حاضر يا أفندم  
 حسنين لضابط التحقيقات... أفندم  
 رأفت دماغى بتوجعنى جدا عايز سجائر  
 الضابط (لحسين) اتفضل سجارة يا استاذ حسين (ينظر له) ما تعملش العبادة بتاعة  
 لاواه

من خلال هذا المقطع نلاحظ كيف ينتقل الكاتب من زمن إلى زمن من الحاضر إلى الماضي ومن الماضي إلى الحاضر بل نلاحظ كيف يتداخل الماضي والحاضر بطريقة فنية جد عالية. فهذا التداخل أو هذا التفسير في الزمان هو الذي يميز الزمان عند السيد حافظ عن الزمان في البناء الكلاسيكي. أما عن وحدة الحدث (الفعل) فإنها حقيقة ثابتة في البناء المسرحي عند السيد حافظ في كل أعماله، إلا أنها تختلف عما هو معروف في البناء الكلاسيكي. لأن كاتبنا لا يخضع الحدث في نموه التصاعدي للتراكم السببي أي تركيب حدث على حدث. كما أن عملية النمو فأنها تمر عنده عبر المراحل الثلاث المعروفة في البناء التقليدي (بداية وسط، نهاية) لأن الحياة حسب تصوره - وهو محق في ذلك - لا تسير دائماً وفق هذا القانون، بل إنه في كثير من أعماله وبخاصة ستة رجال في معتقل بـ/500 شمال حيفا يرفض أن تكون نهاية الحدث انفراجاً للأزمة، لأنه يرى في ذلك نوعاً من الكذب على القارئ. فكيف نتحدث عن انفراج للأزمة وهي لا تزال تخنق أنفاس المجتمع؟ من جهة ثانية فإن رصد نمو أو تصاعد الحديث يحتاج إلى الذكاء والمهنية. فمثلاً في مسرحية الطبول الخرساء في الأودية الزرقاء نلاحظ انتقال البطل من مستوى آخر، ففي المستوى الأول يقتل البطل على يد الخونة وأعدوان الاستعمار. أما في المستوى الثاني فنجد البطل أكثر نضجاً ووعياً يجسد الحلم عملاً وفعلاً. أما في المستوى الثالث فإن النضج يكتمل لدى البطل حيث أنه يتسلح ويخرج لمقاومة العدو<sup>(1)</sup>. فرصد هذا التطور يحتاج إلى ذهن وفطنة من لدن القارئ. ويؤكد من جهة أخرى الفكرة التي أشرنا لها سابقاً وهي أن السيد حافظ لا يخضع عمله للتراكم السببي لأن الحديث لم يبن على الحديث الأول، والثالث لم يبنى على الثاني، فانتقال البطل من مستوى آخر إنما يعبر عن فكرة الإصرار والنضال والثورة المستمرة. وإدراك هذه الحقيقة يتطلب جمهوراً مثقفاً واعياً بحقيقة التجريب كشكل تعبيرى جديد يستجيب لواقع الحياة الجديدة.

(1) إبراهيم عبد المجيد "مسرح السيد حافظ حالة من الشرذمة والتخريف الحضاري دراسة ضمن مسرحيات أبي ذر القعاري" والحادثة المشاحية العين تنتظر الطفل العجوز الغائب ص 234.

أما لغة السيد حافظ، فهي لغة غاضبة شأن مسرحه المتمرد، من حيث التداخل بين النثر والشعر والنصحي والعامية. وهذه اللغة يغلب عليها الطابع الشعري (عامي - فصيح) كما في (أبي ذر وفي ستة رجال في معتقل (ضياء....) والشاعرية في هذه اللغة ليست نابعة عن الموسيقى الخارجية للفظ بقدر ما هي نابعة من الصورة الفكرية التي تبعثها. فهي موسيقى داخلية. وقد لجأ السيد حافظ إلى هذه اللغة لأنها ترمز من جهة للواقع كما يتصوره هو. كذلك ترمز للعالم النفسي الذي يعيش فيه يقول ابن سينا كانت العرب تقول الشعر لأمرين: أحدهما ليؤثر في النفس أمراً من الأمور تعذبه...

والثاني للعجب فقط<sup>(1)</sup>. هذه اللغة عند السيد حافظ تزداد حرارتها وواقعها في النفس الإنسانية حين يوظفها للتعبير عن الغضب والسخط والحزن أي حين يفرغ فيها ذاته المشحونة بالألم والغضب، لأن الكاتب وهو يتأمل واقعاً عربياً مهزوماً لم يجد أمامه إلا الشعر يفرغ فيه أنينه وغضبه، لأن الشعر يحضر فيه التراث والأسطورة والخيال والشعبي... وإذا قلنا التراث فمعناه ارتباط الإنسان بذاته وتاريخه وهويته لأن التراث يحمل ألوان الماضي التي أضحت اليوم ذات دلائل وعلامات وتأثيرات في الحياة الاجتماعية والسياسية، من هنا فهو تعبير عن وجود الأمة وتاريخها.

أما إذا نظرنا للغة السيد حافظ من زاوية أخرى (من حيث هي فصحي أو عامية) نجد أن هذين المستويين يتداخلان في كل أعماله لدرجة أنه في إحدى مسرحياته وضع في العنوان الواحد النصحي والعامية، نفس الشيء تكرر في مسرحية علمونا أن نموت فتعلمنا أن نحيا حيث وضع الفصل الأول بالنصحي بينما التالي بالعامية وكذلك في الحانة الشاحبة تنتظر الطفل العجوز الغاضب حيث نجد في المجموعة الثانية اللغة بالنصحي بينما في المجموعة الأولى نجد العامية. وإذا حاولنا أن نجد تفسيراً لهذه الظاهرة في مسرحية كاتبنا

لا يسعنا إلا أن نسلم بأن مرحلة هدم القديم هي التي فرضت عليه هذا النوع من الكتابة لأنه بعد ذلك سيبدأ مرحلة البناء أو التأسيس.

تلك هي أهم التغييرات التي أحدثها السيد حافظ في البناء الكلاسيكي الذي رشحه لأن يكون رائداً للعمل التجريبي في الميدان المسرحي. وحتى لا نكون متسرعين في حكمنا هذا يجب علينا الوقوف في عجالة عند مساهمات السيد حافظ التجريبية على مستوى الكم ليكون حكمنا في محله. الحقيقة أن ما قدمه صاحبنا من مسرحيات (حدث كما حدث ولكن لم يحدث أي حدث، قرية المرفوض في مدينة الرقص ترفض رفض الأشياء، الحانة الشاحبة العين تنتظر الطفل العجوز الغاضب، كبرياء التناهة في بلاد اللا معنى، هم كما هم ولكن ليس هم الزعاليك، ست رجال في معتقل بـ/ 500 شمال حيفا، الطبول الخرساء في الأودية الزرقاء، حكاية مدينة الزعفران، حبيبتى أميرة السينما) كاف لتحديد موقعه ومكانته المسرحية.

(1) عبد الله محمد الغدامي كيف نندون قصيدة حديثة مجلة فصول المسرحية العدد 4 المجلد 4 السنة 1984 ص 97

وكاف كذلك للقول بأنه فنان تجريبي أم لا. ذلك أن هذه المسرحيات كتبت في فترات زمنية متباعدة شملت عقد السبعينات وجزء كبير من الثمانينات. وهذه الفترة الزمنية سمحت للكاتب أن يجدد رؤيته من فترة لأخرى ليصل في النهاية للكمال - إن صح التعبير - على مستوى الرؤية ككل. وهذا لا يعني أن الكم هو الذي يحدد مكانة الكاتب ورؤيته الفنية وإنما الزمان الذي شغله هذا الكم، إذ يسمح للدارس أو الباحث أن يتابع التطور الفني والفكري للكاتب. وخلاصة القول إن السيد حافظ كما قال نجيب فرشالي هو إحدى العلامات المميزة في المسرح العربي، اعتبره النقاد المسرحيون رائداً للمسرح التجريبي المصري فهو أول من قدم المسرح التجريبي في مصر من خلال مسرحيته المعروفة (كبرياء التفاهة) التي صدرت 1970 والتي أثارت العديد من المناقشات والآراء عربياً وعالمياً.....<sup>(1)</sup>

(1) نجيب فرشالي - ربابان في مسرح السيد حافظ الشكل في مسرحياته يلمو بشكل طبيعي في مادة معاناة كخاخ الشعب الفلسطيني' الطلبة الكويتية عدد غير معروف السنة 1983. ص 67.

## الباب الثاني

## **تحليل المسرحية**

**الفصل الأول : قضايا المسرحية**  
**الفصل الثاني : جماليات المسرحية**



## الفصل الأول

### قضايا المسرحية

أصبحت كلمة هزيمة وبعبارة أخرى 5 يونيو شبحاً يقلق الإنسان العربى فى حلمه ويتخطته وذكر هذا التاريخ أصبح كالفىء لطرح مجموعة من الأسئلة اختلفت الإجابة حولها. لكن ما هى هذه الإجابة؟ إنها مجموعة من الدراسات والأبحاث والاشربة السينمائية والأعمال المسرحية والروائية والتقصصية و...

فمن أهم الدراسات والأبحاث التى تناولت هذه النكسة جذور حرب يونيو للمشير الجسمى ودروس أكتوبر لحسين فهمى وحرب الأيام الستة لونسون تشرشل... أما من أهم الاشربة السينمائية فشريط العصفور لىوسف شاهين وشريط الخوف لسعد مرزوق وشريط الظلال على الجانب الآخر لغالب شعت وبورسعيد لعز الدين ذو الفقار وشريط سمراء سيناء لنيازى مصطفى<sup>(١)</sup>.

أما إذا انتقلنا إلى المسرح فيطلعنا السيد حافظ بمسرحياته الفاضبة التى تناولت بالنقد السياسى نكسة حزيران 1967 وأسبابها. ومسرحية ستة رجال فى معتقل بـ/500 شمال حيفا تندرج فى هذا الإطار.

تدخل هذه المسرحية<sup>(٢)</sup> اذن فى إطار تحديد الأخطاء التى كانت سبباً فى نكسة 1967. فالسيد حافظ فى هذه المسرحية يضع ستة جنود من القوات المسلحة المصرية فى احد المعتقلات بالأراضى المحتلة بعد هزيمة الجيش المصرى أمام العدو الصهيونى. وهؤلاء الجنود يحتفلون فى رتبهم العسكرية. فمحمد وحسين وعبد القوى جنود بسطاء لا يحملون أية رتب عسكرية. أما رأفت وحسين وضياء فكلهم من الضباط: (أما تكون عايزنى أنا خدامك وخدام النقيب حسين وخدام الملازم أول ضياء ٠٠) وهذا الاختلاف فى الرتب العسكرية يصاحبه اختلاف فى الانتماء الاجتماعى. فمحمد وحسين وعبد القوى بحكم رتبهم

(١) رمضان سليم الزحف الأخضر الملحق الثقافى السنه 1989 العدد 5-6 عن صحيفة الزحف الأخضر الجماهيرية العربية اللببية.

(٢) المقصود بالمسرحية هو مسرحية ستة رجال فى معتقل بـ/ 500 شمال حيفا من ٠4.

(٣) نفس المسرحية من ٠10.

فانهم ينتمون إلى الطبقة الفقيرة من المجتمع. أما الضباط الثلاثة فنجد حسين من نفس طبقة الجنود إلا أنه تنكر لطبقته بمجرد حمله رتبة ضابط وانفتح على الطبقة الأرستقراطية عبر زوجته. أما رأفت فإنه الوحيد بينهم الذى ينتمى للعائلة الأرستقراطية المصرية (العجمى أحلام هاوى ٠٠ بابا ٠٠ أنا رجعت أنا عايز؟ أروح النيل بتاعت المعمورة عايز أرقص أغنى وأستحمه فى البحر تحت الشمس) (١) . (أيه رأيك فى العربية المرسدس جميلة مش كده ٠٠٠٠) (٢)

وهؤلاء الجنود فى أختلاف رتبهم العسكرية والاجتماعية فإنهم - بطبيعة الحال يختلفون فى وعيهم وثقافتهم وتكوينهم النفسى ٠٠٠ ولست بعيداً عن بيت القصيد اذا قلت إن السيد حافظ أراد أن يعكس فى شخص هؤلاء المؤسسة العسكرية المصرية بكاملها باختلاف ضباطها وجنودها وطبيعة العلاقة بينهم ٠ مانلمسه بشكل واضح من خلال الحوار أو الصراع سواء داخل المعتقل أو خارجه عن طريق الغلاش باك، ومن حيث كونها انتماءات اجتماعية مختلفة فإنها (أى المسرحية) تصور المجتمع المصرى برمته بكل سلبياته وتناقضاته فتقف عند الأخلاق، والدين، والحضارة، والخيانة والاستسلام وغيرها ٠

يتعرض هؤلاء الجنود داخل زفاناتهم لشتى أنواع الضغوط المادية والمعنوية بدءاً من التعذيب الجسدى (الضرب) والنفسى ومحاولة آستيعابهم ليكونوا بياق يعملون لصالح العدو داخل وطنهم من خلال شرائهم سواء بمسائل مادية أو جنسية ٠٠ وفى مقابل كل هذه المحاولات المحمومة للعدو نسجل صمود الجنود وإصرارهم على الاضراب الذى أقدموا عليه تعبيراً عن رفضهم للهزيمة وللعدو - وهو فى الحقيقة رفض الامة العربية ككل لوجود هذا العدو الدخيل - باستثناء رأفت الذى أقدم على الخيانة دائساً على كرامة الوطن ودماء

(١) المسرحية الموضوعة للتحليل ص. 115.

(٢) نفس المسرحية ص. 127.

الشهداء فكان مصيره القتل - وقد ربطت المسرحية فعلته تلك بتكوينه النفسى الأرسقراطى فهو يحب الرخاء والرفاهية والأندية والبحر ٠٠٠٠  
إن هذا الحشر الذى قام به الكاتب كان يتوخى منه مجموعة من الحقائق على المستوى الداخلى ٠ فإذا كان البعض يرجع الهزيمة إلى عدم التكافؤ فى ميزان القوى أو إلى التواطؤ الأجنبى و ٠٠٠ فإن السيد حافظ لا يوافق هؤلاء إطلاقاً ٠ فالهزيمة عنده خرجت من الداخل - بتفاعل مع العوامل الخارجية طبعاً - من المؤسسة المدنية المنخورة ومن المؤسسة العسكرية الفاسدة ٠ هؤلاء الجنود المعتقلون يمثلون حقيقة المجتمع المصرى المشحون بالتناقضات الإجتماعية والأخلاقية والسياسية والاقتصادية (الطبقية - الفساد الإدارى والاجتماعى - المحسوبية - الخيانة - النفاق الأستسلام ٠٠٠)، ويمثلون كذلك المؤسسة العسكرية المشلولة نتيجة البيروقراطية وغياب المسؤولية والأنضباط وأهمال التدريب العسكرى والانشغال بالأندية وكرة القدم ٠

وتطرح المسرحية من جهة أخرى مستقبل الصراع مع العدو الصهيونى مركزة على العمل المسلح والغدائى من خلال إنهاء المسرحية بالكلاشنكوف، كما تناولت بالنقد الحضارة العربية الزائفة على جماجم الشعوب الضعيفة والإرهاب، وتفضح التواطؤ الغربى مع الكيان الصهيونى فى إلحاق الهزيمة بالجيش المصرى، وطمس القضية الفلسطينية ٠٠٠ تلك هى أهم القضايا التى تناولتها المسرحية، ترى كيف تعامل الكاتب مع كل هذه التيمات؟

يمكن تحديد القضايا التى تناولها السيد حافظ فى هذه المسرحية التصميم التالى حتى يتسنى لنا معالجتها بسهولة ٠

#### (1) نقد المجتمع المصرى

#### (2) نقد المؤسسة العسكرية المصرية

من خلال تناول العلاقة بين الجنود المصريين داخل المعتقل وقبل المعتقل من جانبين:

الجانب الأول : كمدنيين أو كمواطنين مصريين يجسدون المجتمع ككل .  
الجانب الثاني : كمسكرين يجسدون كيان العسكرية المصرية ككل .

### (3) فضح الحركة الصهيونية وإظهارها على حقيقتها

(1) من خلال العلاقة بين الجنود الصهيونية من جهة

(2) والعلاقة بين الصهيونية والمعتقلين المصريين

(4) نقد العالم الغربي وحضارته الزائفة من خلال كلام ضياء

(5) مستقبل الصراع العربي الإسرائيلي والقضية الفلسطينية .

إلى جانب بعض القضايا الأخرى الثانوية التي ستقف عندها أثناء تحليلنا للمسرحية وهي محطات توقف عندها السيد حافظ في هذه المسرحية وشكلت حسب زعمه الثغرة التي استطاع العدو من خلالها توجيه ضربته الموجعة للجيش والمجتمع المصري وهي كما تبدو تتمثل في عنصرين اثنين . الأول (عسكري واجتماعي) والثاني موضوعي يتعلق بالقوى العدوانية الصهيونية والليبرالية وما تحيكة من مؤامرات بالقوى العسكرية الصهيونية والليبرالية وما تحيكة من مؤامرات خسيسه . ضد الأمة العربية

ان المجتمع المصري كما تقدمه المسرحية مجتمع مشلول اجتمعت فيه كل مظاهر الفساد - الإداري والاقتصادي والأخلاقي - والشذوذ بسبب تفككه الداخلي الناجم عن غياب المسؤولية والانضباط للقانون والمبادئ الوطنية، وسيادة العناصر الرجعية الإنتهازية التي تغفلت داخل المواقع الحساسة في المجتمع تحت ألف غطاء وسيطرت على مقدرات الشعب وقوته لحسابها الخاص، (قلت لك يا امه البيت مليان فيران كثيره . . . . . جديدة، بتاكل العيش بتاع العيال . . . . . (لنفسه) العيال الصغيرين . . . . . قلت لي، لا . . . . . العيش كثير . . . . . العيش مالى الخزين . . . . . مافيش فيران . . . . . دي أوها . . . . .

قلت لك، والنيران أكلت أكل العيال ٠٠٠ حتى الهدوم ٠٠٠ (١)

إن الثوران التي يتحدث عنها السيد حافظ فيران جديدة. فهي ليست الاستعمار التقليدي الذي كان يحتم بقواته ودباباته فوق أرض الوطن. وإنما فيران من طينة المجتمع، استغلالية وخائنة تسرق قوت الشعب ومتحالفة مع الخارج.

إن تركيبة هذا المجتمع تركيبة طبقية (رأفت الارستقراطية . ومحمد الملاح الفقير) أفرزت طبقة استغلالية إقطاعية رأسمالية رجعية (رأفت) سيطرت على مقدرات الشعب وربطت مصالحها بالدوائر الأمبريالية لأن مصالحهما متكاملة تكاملاً وثيقاً وعضوياً معها : (ياحببتى المولود فى لغة حرير وراضع لبن صناعى وراكب عربية تاونس دايس فوق سجادة عجمى ويعرف رقصة التويست ٠٠٠) (٢).

من هنا فإن تحالفها معه حرصاً على مراكزها وامتيازاتها . وليس من باب الصدفة أن تجمع المسرحية بين شخصيات تنتمى لأكثر من طبقة وإنما لتفصح من خلال ذلك التناقض الصارخ بين هؤلاء بل بين انتماءاتهم. ففي الوقت الذي نجد فيه رأفت (وهو الطبقة الأرستقراطية) يعيش فى النعيم ويملك أفخم السيارات وأجمل الفيلات ويتمتع بجميع أنواع الكماليات ويقضى أوقاته فى اللهو مع أصدقائه وصديقاته فى البحر والأندية ٠٠٠ نجد فى الجانب الآخر محمد (الطبقة الفقيرة) يقضى وقته فى حقله النائي محروماً من أبسط الحقوق فى التعلم والكتابة وغيرها. لأن ذلك حكراً على الأغنياء وحدهم، (مش لو امى علمتنى الأول بدل ما تخلينى فى الصبح فى الغيط أزرع واسقى، الظهر نوم تحت الشجر) (٣). (ياريتك يا امه علمتنى الجراية والكتابة) (٤).

(١) المسرحية ص 110.

(٢) ص 151.

(٣) المسرحية ص 149.

(٤) ص 149.

يرى الكاتب أن هذا الوضع أدى إلى إفرازات وبائية داخل المجتمع ، لعل أهمها التمزق الاجتماعي الناتج عن الصراع بين طبقاته ومن ثمة استحالة التعايش بينها وهذا ما يتجلى من خلال الصراع بين محمد ورأفت مثلاً أو من خلال محاولة حسين الانسلاخ من طبقته والانفتاح على الطبقة الأرستقراطية عبر زوجته أو عبر رتبته العسكرية .

ونتيجة هذا الوضع دائماً تسجل المسرحية مجموعة من السلبيات الأخرى التي تؤكد على فساد النظام الاجتماعي والسياسي والإداري ، ويتمثل ذلك في استغلال الوظيفة (دخول رأفت الكلية الحربية) وانتشار الوساطة وغياب سيادة القانون . فدخل رأفت الكلية الحربية لم يكن دخولاً شرعياً ومن جهة أخرى لم يلتحق بالكلية إقتناعاً . منه بواجبه الوطني وإنما للتعويض عن سقوطه في الامتحانات وحبه للبدلة العسكرية ، (وبعدين يا ماما المجموع ده أعمل به إيه والمصيبة ساقط انجليزى ٠٠٠ مرسى أونكل لامش مغلول البدلة جنان على ٠٠٠) (١).

فواسطة عمه هي التي كانت وراء دخوله الكلية الحربية وليس تفوقه ، والكاتب يسجل من وراء ذلك خرق القانون وموت مبدأ تكافؤ الناس في فرص العمل والتشغيل والحقيقة أنه يتوجه بالنقد للرعية والراعى على السواء اللذين لم يعملوا على تطبيق المبادئ التي نادى بها الثورة المصرية (٢) خاصة المبادئ الستة للثورة وقوانين يوليو الاشتراكية لعام ١٩٦١م . ثم يتساءل كيف يحدث هذا في ثورة حددت منذ البداية موقفها من الاقطاع والرأسمالية والاستغلال ونادت بالاشتراكية والعدالة الاجتماعية وسواسية الناس أمام فرص العمل والتعليم والصحة ٠٠٠ والتطهير الداخلى من قوى الرجعية والخيانة ٠٠٠ وهذا يدل على فساد المؤسسات الحكومية السياسية والاقتصادية والاجتماعية . والسبب في ذلك حسب زعمه هو تسلط تلك الفئة

(١) ص ١٢٧.

(٢) باعتبار أن المسرحية تناولت فترة الهزيمة وهي فترة الثورة الناصرية

المشكوك في وطنيتها المتحالفة مع الاستعمار \*

ويحكم تموقع هذه الطبقة في خانة مضادة للجماهير الشعبية ومتحالفة مع قوى الاستعمار، فإن السيد حافظ أبان كل البدع التي تفشت في المجتمع - والتي كان الهدف منها تدمير المجتمع من الداخل لتسهيل هزيمته - من انهيار للقيم والأخلاق العربية الإسلامية واستلاب حضارى بغية تفريب حضارتنا ومسح هويتنا وجذب كياناتنا تحت غطاء التحضر إنسان عربى متهور وتابع ومنساق \* هذه البدع والعادات الغربية التي يتحدث عنها الكاتب نلمسها بشكل واضح في شخصية رأفت دون غيره من الشخصيات وهو كما تقدمه المسرحية نموذج للطبقة الأرستقراطية، وكأن الكاتب يدعو الى تطهير المجتمع من هذا العنصر الخبيث حتى لا ينتشر وباؤه أكثر في المجتمع : (لوظهرت دودة في الأرض مد أيدك يا حبيبتى واحرقها لأجل ما تقتلش عيدانك الخضرة ٠٠٠) (١)

لايُتهم من هذا أن السيد حافظ يرفض حضارة الغرب فقط وإنما يريد أن يؤكد على أن الصراع بيننا وبينه صراع حضارى بالدرجة الأولى وأن هذا الغرب لتحقيق هذا الهدف استطاع أن يهيئ داخل المجتمع الطبقة التي تنوب عنه في نشر عاداته وتقاليده و٠٠٠ داخل مصر حسب مقوماتنا وعاداتنا : (ياحبيبتى المولود فى لغة حرير وراضع لبن صناعى وراكب عربية تاونس ودائس فوق سجادة عجمى وبيعرف رقصة التويست، اللى بيدوس على ريش نعام مش هو يا حبيبتى اللى حيجيب لك العقد من حبات الفجر من غناوى الصبح ٠٠٠ مش هو فارس الأحلام ) (١)

ومن أهم المظاهر التي يندد بها الكاتب انسياق الجماهير وراء كرة القدم واشتغالهم بها عن قضاياهم المصيرية \* وكرة القدم أصبحت الشغل الشاغل للجماهير ونجومها أصبحوا أبطال المجتمع، فأوضحت بذلك أكبر مخدر يلهى الجماهير ويجعلها بعيدة عن الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية : ( ٠٠٠ أهبلأوى ٠٠ ضد عبطأوى ٠٠ عبطأوى خدها ٠٠٠ جرى بها ٠٠٠ جرى بيها ٠٠٠ عداها من تهاوى هدى بها ثانى ٠٠ ماش ٠٠٠ ماش ٠٠ يلا ٠٠٠ يلا ٠٠ شاط جون دخل على غفلناوى ٠٠٠ الناس بتزعق ٠٠ أهبلأوى ٠٠٠ أهبلأوى ٠٠٠ بص شوف أهبلأوى بيعمل ايه ٠٠ بص





مليون نبى ٠٠ رجعيهم ٠٠٠ واغسلى ولادك الكبار بالدم اغسلى طينك من الديدان  
فتطهر لاستقبال البذور (١)

إن الإنسان الجديد الذى ينادى به السيد حافظ انسان - كما قلت سابقا - يعرف  
التزاماته ويستشعر مسؤوليته الوطنية والقومية ويقدر المبادئ الإنسانية ويدافع عن  
الحقيقة، وأن النموذج الذى يريده لهذا الإنسان المصرى والعربى الجديد يتمثل فى  
شخصية ضياء البطل الثورة الذى يعشق الوطن والحرية والعدالة والثورة والكرامة وكل  
القيم الانسانية الأخرى، أو فى شخصية محمد وعبدالقوى اللذين يمثلان الإنسان  
المصرى البسيط الكادح العفيف الذى ارتبط بالوطن بتلاله وجباله ووديانه وشعابه  
وبكل حبة رمل فيه ٠٠٠٠

ومن هذا المنطلق فإن الكاتب يندد بالخيانة الوطنية والاستسلام والنفاق وغيرها  
٠٠٠ وأبى ألا أن يلصقها بالطبقة الأرستقراطية ممثلة فى شخصية رأفت أو فى  
شخصية حسين المتأستقرط اللذين أقبلتا على

الخيانة ٠ فإذا كان رأفت قد تآمر ضد رفاقه وحاول طعن صمودهم ونضالهم من  
الخلف، فإن حسين فعل ما يشبه ذلك، إذ اعترف بحق العدو فى فلسطين معتبرا وجود  
الضابط الأسرائلى وجودا شرعيا مثله مثل وجود الجنود المصريين ولكن أين هذا من  
ذلك؟ وفى هذا تحد لنضال الأمة العربية ولدماء الشهداء : وأنازى أى واحد بىأدى دوره  
فى جيش بلده زيك زى الثانى (١)

وإن فى هذا لخيانة عظمى لسنين طويلة من الكفاح والنضال ٠ فالمساواة بين  
الاثنين هى فى الحقيقة مساواة بين الخير والشر وهذا ما ذهب اليه الكاتب على لسان  
بطله الثورى ضياء : (لا ٠٠٠ العيون مش العيون ٠٠٠ الايديين مش الايديين ٠٠ والذبيحة  
٠٠٠ والمذبح مش هو هو ٠٠٠ وأنا قلت لك يا حبيبتى البارود مش زى طوبة والسكينة  
مش زى طوبة والسكينة مش زى خشبة والخشبة مش زى مدفع ٠٠٠ (١)

(١) المسرحية ص 188.

(٢) ص 118 .

(٣) ص 118 - 119 .

وهو ما ذهب اليه كذلك على لسان عبد القوي : (أنت ظهرك ضلعة وغيم سحاب  
وغايات صورتها من بعيد حب وسلام أنا ظهري طينه سائلة زى الندى) . (١)  
الا أنه أي حسين استدرك خطأه في آخر المطاف واكتشف أنه كان ينافق نفسه  
بهروبه من طبيقته ، هذا الهروب الذي جره نحو الخيانة العظمى : ( كنت باليس  
ثوب غير ثوبي . . . كنت بهرب من الحقيقة لأجل مالبس ثوب حرير كله شوك . .  
عملت ايه بالحرير غير أنه ملأني شوك جرحني . . . ) (٢) .

---

(١) ص . 170 .

(٢) المرحبة ص . 164 .

أما على المستوى العسكري أو ما عثيناه بنقد المؤسسة العسكرية فإن السيد حافظ يرى أنه قبل الدخول في معركة وهي حرب يعرف الجميع مدى خطورتها وجامتها، أن نبداً في تعديل الجبهة الداخلية والحفاظ على تماسكها وتلاحمها وتطهير الدولة بكل أجهزتها من الفساد الإداري والاقتصادي والاجتماعي، لأنه من غير المعقول أن تخوض حرباً تتطلب منك مجهوداً اقتصادياً وتماسكاً داخلياً وأنت عاجز حتى عن مجرد تطهير ثيابك مما يدنس من فساد داخلي ومن قوى رجعية متحالفة مع الاستعمار. ولذا فإنه لا بد من إعادة التوازنات الداخلية (أي خلق نوع من التوازن الاجتماعي) والضرب بيد من حديد على القوى الخائنة وإعادة النظر في العلاقة مع الآخرين بخاصة العالم الغربي (أوع تنامي ياحبيبتي ع الحرير ٠٠٠ الخيش تنام عليه كل الجلود ٠٠٠ التراب والصخور لازم تنام عليها حراسك ٠٠٠ البرد والطين لازم تنغرس فيها أقدامهم ٠٠٠ الكلام المنروش في اللسان الكلام الكذب والتفاهة والتزييف والخداع لازم ياحبيبتي ينتهى ٠٠٠) (١)

من خلال ذلك يتبين لنا أن المسرحية تناولت الظروف التي دخلت فيها القوات المسلحة المعركة وكذا السلبيات التي كانت تنخر جسد المؤسسة العسكرية ككل. فخلص السيد حافظ الى أن مصر لم تكن في مستوى التحديات التي تواجهها لأنها لم تصلح نفسها ولم تعد العدة التي تليق بالعدو وإنما كانت تنافق شعبها، فكان من الواجب خلق الأرضية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية الصلبة وتكوين المصري تكويناً نفسياً وثقافياً حتى يكون في مستوى التحديات التي تواجهه ولكن الذي حدث أن المسؤولين ألهبوا مشاعر الناس بالحماس والشعارات في الوقت الذي لم تكن فيه مصر تعلم ما يدور حولها مما يعدده لها الأعداء : (الكلام المنروش في اللسان ٠٠٠ الكلام الكذب والتفاهة والتزييف والخداع لازم ياحبيبتي ينتهى) (٢) أو قوله (قلت لها ياحبيبتي البحر فيه مراكب كثيرة ٠٠٠ ياحبيبتي خليكي صاحبة ياحبيبتي خدي بالك ٠٠٠) (٣)

(١) المسرحية ص ١٨٧ .

(٢) نفسه

(٣) ص ١٠٩ .

والحقيقة أن السيد حافظ كان ينقد تلك الوعود الهامشية التي كان جذور الحرب يمينون بها الجماهير في الوقت الذي كان فيه الجميع يعلم أن حالة القوات المسلحة جد سيئة بسبب الفساد الداخلي وضعف التدريب وقلت التعيين لأن الفساد شمل كل شيء في الدولة بكل مؤسساتها المدنية والعسكرية. ألا إن ذلك كان مدسوسا تحت كومة الشعارات الكاذبة، فانعكس ذلك

على القوات المسلحة فشلت قدراتها فتأثرت بذلك الكفاءة القتالية للقوات المسلحة وانخفض مستوى التدريب والانضباط العسكري: (قللت لك السكوت يا حبيبتى سحابة مغطية أكوام العفن ٠٠ مغطية العفن يومها كنت هناك شفته بالبدلة كلمته لقيته ريحته وحشه مشيت ٠٠٠ الريحة ورايا ٠٠٠ جريت ٠٠٠ الريحة ورايا ٠٠ الريحة بتسبقنى ٠٠٠ الريحة بتخنفنى ٠٠٠ كنت فين يا حبيبتى لما كنت بتخفق ٠٠٠ كنت فين ٤٤٤) (١)

ومن جهة أخرى فإن الجيش المصرى كان يعج بمجموعة من السلبيات الذاتية تمثلت فى انعدام روح المسؤولية والانضباط للقانون الذى ينظم العلاقة بين أفراد القوات المسلحة من ضباط وجنود فيما يتعلق بالالتزامات والواجبات والمسؤوليات ومن أهم هذه الخروقات استغلال الضباط للجنود وتسخيرهم، فى أعمال لاعلاقة لها بالهدف الذى دخلوا من أجله الحربية ٠ فبدل أن يقضى الجندى وقته فى التدريب الشاق والاعداد العسكرية المتواصل والتكوين النفسى والتربية العسكرية، فإنه يقضيه فى خدمة الضباط من تنظيف السيارات والحدائق ونقل الاطفال الى المدارس ٠٠٠ وكأنه دخل الجيش من أجل ذلك، فلم تعد حالته بأحسن من حالة العبد الذى يخدم سيده فى القرون القديمة فالجندى لخدمة الوطن والدفاع عنه لا لخدمة الضباط والجنرالات ٠

حسنين : نعم يا أفندم

حسنين : روح البيت بالعربية

حسنين : حاضر يا أفندم يا صباح الندى ياست هانم ٠٠٠ مين ده آه طيب

حسنين : حسنين

حسنين : أفندم

حسين : تعال  
حسنين : حاضر  
حسين : اسمع  
حسنين : حاضر  
حسين : لا  
حسنين : لا  
حسين : آه  
حسنين : ثلاث ايام إجازة  
حسين : متشكر  
حسين : روح  
حسنين : حاضر  
حسين : تعال  
حسنين : حاضر يا أفندم (1)

ولقد أدى خرق القانون وسيادة البيروقراطية - كما نلاحظ فى هذا المتنوع - الى خلخلة العلاقات وسلوكيات التعامل بين الضباط والجنود \* فالضباط فى تعاملهم مع الجنود لا يفعلون إلا ما تمليه نزواتهم وخواطرهم، فهم أصحاب الحل والعقد، أما القانون فلا وجود ولا قدسية له \* فالمعروف أن الجندى يكافأ على عمل يقدمه لوطنه وشعبه لكن حسنين هذا لم يفعل شيئاً يستحق من أجله كل هذه الأيام الثلاثة سوى أنه عمل على راحة ضابطه أو سيده إن صح التعبير والكاتب يندد بالسلوك البيروقراطى داخل المؤسسة العسكرية المصرية، الذى خلق الكثير من الثغرات داخل هذا الجهاز \* إن هذا التلاعب بالمسؤولية قد شمل أشياء أخرى اثر حساسية وخطورة على أمن البلاد \*

(1) المصححة من . 116 - 117 .

إذا كان الجنود البسطاء على تلك الحالة السيئة يعانون من نقص التدريب فإن الضباط وجنرالات الحرب كانوا منشغلين بالكرة والأندية وكل التفاهات الأخرى، متناسين واجيهم الوطنى المتمثل فى الأعداد للمعركة والتخطيط لها هذا فى الوقت الذى كان فيه العدو يعد العدة للمعركة يقول الكاتب على لسان بطله ضياء ، (اهبلاوى ضد عبطاوى وى ٠٠ ٠٠ عبطاوى خدها ٠٠٠ جرى بيها ٠٠٠ جرى بيها عددها من تنهاوى تنهاوى ٠٠٠ مشى بيها ٠٠ ماش ٠٠٠ ماش ٠٠ يللا ٠٠٠ يللا ٠٠ شاط ٠٠٠ جون دخل على غفلناوى ٠٠٠ الناس بتزعق ٠٠٠ اهبلاوى ٠٠٠ اهبلاوى ٠٠٠ بص شوف اهبلاوى بيعمل ايه ٠٠ غفلناوى يا غفلناوى ٠٠٠ أنت وكست عبطاوى ٠٠٠ تنهاوى يا تنهاوى أنت نجم الأهبلاوى ضربوا بعض كسروا الحديد ٠٠٠ طلعو السكاكين ٠٠ يا حبيبتي خد بالك التفاهة نازله على صدر البلد أميال ٠٠٠ أميال ٠٠٠) (١) .

- عبد القوى أنت أهبل ولا عبطاوى  
- رأفت عبطاوى طبعاً ٠٠ أحسن نادى فى  
العبط  
- عبد القوى "يسخر به" أصل اهبلاوى ٠٠ أحسن  
نادى الأهيل ٠

ان السيد حافظ وهو ينتقد هذه الظاهرة المتمثلة فى الانشغال بالكرة عما هو أجدى وأنفع للوطن فى الحقيقة يدعو الى محاكمة هؤلاء المسؤولين لانهم هم الذين ألحقوا الهزيمة والعار بمصر، لأنهم تلاعبوا بالمسؤولية واعتبروها وسيلة للتسلية لا واجبا ما فوقه واجب، فانشغلوا بالكرة واستغلوا الجنود لحسابهم الخاص قصد تحقيق مطامحهم السلطوية ونزواتهم الشخصية فضلا عن الامتيازات التى تعطى لهم بحكم رتبهم ٠

(١) المسرحية ص ١٤٢ .

وسخطا على هذا الوضع السيد حافظ في آخر المسرحية يطرح البديل الشعبى والعمل الفدائى بدل الجيوش النظامية لأن الشعوب هى التى تحسن الدفاع عن نفسها وعن مقدساتها \* أما الجيوش فلا تحسن الدفاع الا عن الكراسى وقبع الجماهير :

عبد القوى بيضربوكم بالنار

حسين مسدساتكم فين ٠٠٠ فين ٠٠٠ المدافع الثقيلة ٠٠٠ فين الناس

محمد فين سكينتك فين عصايتك (١)

\* اعل السيد حافظ يدعو فى هذا المقطع للحرب

الشعبية التى أثبتت جدواها فى كثير من بقاع العالم مثل الجزائر وفيتنام ومصر (بورسعيد) وغيرها من بلدان العالم ٠٠٠ أو أنه يستند للروح الجهادية والفدائية التى تعتبر من أولى الأولويات فى العقيدة الاسلامية \* ولهذا نجد الكاتب يتحدث عما يمكن أن نسميه بالعقيدة العسكرية أو الجهادية أن صح التعبير وهذا يظهر بشكل واضح فى دخول بعض الجنود المعركة بدون هدف أو بدون إدراك لأبعادها وأسبابها : (مش مهم ربتك ايه ٠٠ مش مهم يا حسنين ٠٠٠ المهم أيه ؟ أصلك ايه جاى له ٠٠٠ عايز ايه) (٢)

ويربط الكاتب ذلك بالفساد الذى تأصل فى المجتمع وبلاستلاب الحضارى بصفة خاصة وموت المعانى السامية والقيم الخلقة ، ومن هذا المنطلق تقدم لنا المسرحية نموذجين للمقاتلين المصريين : ضياء وعبد القوى ومحمد من جهة ورأفت وحسين من جهة ثانية ( حسين يدخل الكلية الحربية لتحقيق أحلامه الاجتماعية وينسلخ من طبيقته الفقيرة . رأفت يخون الوطن هو نموذج للانسان المستلب لذا نجد السيد حافظ يركز على أن تسابق الضباط (حسين رأفت) للعسكرية لم يكن للدفاع عن الوطن والمقدسات القومية ، وإنما للبحث عن مراكز اجتماعية وعسكرية سلطوية \*

من هنا فإنه يرى أن الوعي الجهادى ينعدم لدى شخصياته حتى وان وجد فإنه

فطرى كما نلاحظ ذلك

(١) ص ١٨٩ - ١٩٠ .

(٢) المسرحية ص ١٢٢ - ١٢٣ .



عند محمد وعبد القوي . وبالأخص عبد القوي الذي ينصح رفاهه دائما بالجلد والصمود ويخطر بأن شرف الوطن أهم من حياتهم وأن وجودهم في الأسر أو في جبهة القتال له ما يبرره وهو الدفاع عن الوطن والدين . ولهذا فهو لا يهتم بالرتب العسكرية بقدر ما يهتم بوجوده في ساحة المعركة ولهذا فهو يرد على حسنين قائلا (مش المهم رتبكايه ٠٠ مش مهم يا حسين المهم أنت ايه ؟ أصلك ايه ٠٠٠ عايز ايه ٠٠) (2)

فهو يريد منه أن يعرف فقط لماذا هو موجود في المعتقل ، أي أن يعرف الهدف الذي يقاتل من أجله أو أن يقتنع بالعمل الذي يقوم به . وهذا ما نجده منعذما انعداما واضحا عند كل من حسين ورأفت ٠ فحسين لم يكن دخوله للجيش تابعاً من شعوره أو واجبه نحو الوطن وإنما اتخذه كوسيلة لتحقيق أحلامه في الحصول على مستوى اجتماعي مرموق ٠ وكان له ما أراد بزواجه من فتاة أرستقراطية تمكن من خلالها من الانفتاح على تلك الطبقة ٠ وهذا ما يدل على أن التحاقه بالمعركة لم يكن واردا في الحسبان وإنما وجد نفسه متحمسا في ذلك وبالتالي فدخوله المعركة كان بدون هدف وبدون قناعة لدرجة أنه اعتبر وجود الصهاينة وجودا شرعيا ، فساوى بين وجوده ووجود الضابط الاسرائلي : (زيك أنا زي أي واحد بيأدى دوره في جيش بلده زيك زي الثاني) (2) .

ضاربا بذلك نضال الأمة العربية عرض الحائط ، أو أنه جاهل لحقيقة العدو الصهيوني وأهدافه العدوانية وهذا أمر مستبعد ولا مبرر له إلا خيائته للوطن ٠ وهو ما يؤكد الكاتب على لسان ضياء حين يرد على حسين مذكرا اياه بحقيقة العدو : (لا ٠٠ العيون مش العيون ٠٠٠ الايدي مش الايدي ٠٠٠ والذبيحة ٠٠٠ والمذبح مش هو هو ٠٠٠ وأنا قلت يا حبيبتى البادرود مش زي طوبة والسكينة مش زي خشبة والخنجر مش زي مدفع ٠٠٠) (1)

وعلى هذا الأساس ، فإن السيد حافظ يدعو الى حقيقة يجب أن تكون الأساس الذي يقوم عليه الكيان العسكري . وهو أنه يجب تكوين الجندي تكوينا نفسيا ومعنويا الى جانب تكوينه الجسدي وتسليحه .

أى يجب تهيئته حتى يكون فى مستوى التحديات وحفاظاً على كفاءته القتالية . وعليه وأن يستند إلى الروح الوطنية والدينية ؛ (الأنجيل والقرآن ربح ممكن تزيل الزوينة )<sup>(١)</sup> وذلك أولاً قصد الدخول للمعركة بارادة قوية وصلبة وثابتة لسد كل المنافذ التى يمكن للعدو أن يتسلل من خلالها ويمرر حربه النفسى لتدمير المقاتل فى مكانه قبل تدميره فى المعركة وهذا ما حصول بالفعل لحسين الذى استطاع العدو أن يجعله يعيش حالة من الصراع الداخلى . وبالتالي جره نحو الخيانة وكذلك بالنسبة لرأفت فقد استطاع العدو أن يستوعبه لصالحه من خلال إغرائه وتحريك نوازعه الأرستقراطية .

ودائماً فى إطار رصد وتحديد الأخطاء التى أدت إلى هزيمة حزيران 1967، فإن السيد حافظ ومن خلال نظريته الشاملة لتلك العوامل والأسباب، فإنه يحمل العالم الغربى الدور الكبير فى إلحاق الهزيمة بالجيش المصرى، فعمل على فضح سياسته العدوانية وحضارته البربرية الزائفة القائمة على 'القسوة والخطيئة والخداع' وفضح انحيازه الكامل للعدو الصهيونى مؤكداً على أن هذا الغرب الاستعماري كان ولا يزال مصدراً للإرهاب وأن الشعوب ما فتئت تصطلي بنيران إرهابه وفى مقدمته الشعوب العربية والشعوب الصغيرة ؛ ( خلى بالك يا حبيبتي النمل الأبيض زحف على البيوت على البيت الكلاب الضالة بتاكل فى عظام الخلق ٠٠٠ الديدان بتاكل فى صدور الضلعة زى غربان تاحوم فوق جثث جدد غريب ٠٠ )<sup>(٢)</sup>

ويرى أن ثوب التاريخ لا تزال تدين نصفة بياضه آثار الخطيئة التى طبع بها العالم الغربى صنحات التاريخ . فالعالم الغربى هو الذى أشغل نار حربين كونيتين كادت أن توديان بالحياة على ظهر هذا الكوكب، ولا زالت آثار تلك الجريمة البشعة ماثلة للإنسان فى هروشيما وافريقيا ٠٠٠٠ شاهدة على حضارة العرب ؛ ' هروشيما العيب فيها أن العيال ماتوفى بطون الامهات ٠٠٠ متشوهين ٠٠٠ متشوهين بالقسوة والخداع بالهزيمة وبالخطيئة'<sup>(٣)</sup>

(١) ص 118

(2) المسرحية ص 151 .

(3) ص 139 .

ويؤكد أن هذا الغرب نفسه هو الذى قاد الحروب الصليبية الشعواء السابقة متعللا بحماية المسيحية فى الشرق الاسلامى لنشر الرعب والخوف وابادة المسلمين لتأسيس ممالك صليبية على أنقاضهم، ثم بعد ذلك استعمر ديار العرب والمسلمين وقمع مواطنيهم ونفى وطنيهم أمثال سعد زغلول وغيره ؛ ( كان صلاح الدين حزين دمعته قصيدة تواسى المهزومين ٠٠٠ صرخة تنادى المستحيل لجل يهون ٠٠٠ كان سعد زغلول منفى والثورة قايمة فى البلد براكين ٠٠٠٠ ) (١)

وهو الذى مكن العدو الصهيونى - بما منحه من هبات وبما يمدده من أسلحة الفتك والدمار - ومن ذبح الفلسطينيين واغتصاب أراضيهم، ويعلن بشكل سافر تحديه للأمة العربية المكافحة، ويعلن كذلك تواطؤه مع الكيان الصهيونى فى ضرب العرب - فى حرب 1967 ، ( الطيارات التى ضربت هيروشيما هى التى ضربت غزة والعريش قتلتهم القسوة المتعجرفة القسوة المجنونة ) (٢)

ويؤكد السيد حافظ أن هذا العدو الغربى متغطرس بجنون القوة ومتآمر ضد الشعوب الصغيرة المقاتلة فى سبيل الحرية والكرامة، اذ قصف اليابان بالقنابل الذرية وقسم فيتنام الى دولتين وكذلك كوريا وغيرها من دول العالم التى اصطلت بإرهاب هذا الوحش المتعطلش

للدمار أو القتل ؛ (زى الضباب ما قسم فيتنام اثنين زى الضلعة ما قسمت كوريا اثنين زى ماغربل الغراب غنوه الفرات الدايرة فى النيل ) (٣)

وهو الذى اغتال الرؤساء فى افريقيا وآسيا و ٠٠٠ أمثال باتريس لومومبا الذى قاد معركة تحرير الكونغو من الاستعمار البلجيكي، أن اغتاله الامبريالية، وكذلك كوما نكروما فى غانا الذى قاوم الامبريالية الغربية وقاوم تغلغلها الثقافى والعسكرى ؛ (كان باتريس لومومبا مذبح ثورته مجر وحة غابات الكونغو بتغنى للعالم غنوة الصبر يا حبيبتي ٠٠) ، (كان نكروما وعمى حطه حطه جوه امواج الظلام صرخ يا عالم من غير ودان ٠٠٠) (٤)

(١) ص ١٤١ .

(٢) المسرحية ص ١٣٩ .

(٣) ص ١٢٩ .

(٤) ص ١٤٠ .

فتاريخ هذا العالم الغربي - كما يؤكد الكاتب - أسود فى قمع الشعوب وحركات التحرر فليس بالامر الغريب أن يتحالف مع الكيان الصهيونى ضد الأمة العربية . فقد أباد قبل ذلك أمة الهنود الحمر والسود فى أمريكا وأقام على أنقاضهم حضارته الهمجية البربرية التى لم يشهد لها التاريخ مثيلا بالرغم من شعارات السلام والحضارة وحقوق الانسان التى يلوح بها ليخدع السذج والغفل ، لأن الحضارة كما يرى الكاتب ليست فى البناء والتشييد والمال ٠٠٠ وإنما هى الإنسان . فهى سلوك ومعاملة وأخلاق قيل كل شئ مادى ، (الحضارة مش بيوت ولا ظل شجرة توت الحضارة الخلق اللى تبنى

البيوت ) (١) (الحرية مش تمثال ولا الحمام سلام ولا التقدم مال ونايلون ولا الحضارة بيوت ساعتها ٠٠٠) (٢).

فالذى يفتال الرؤساء ويغزو الشعوب الآمنة ويضربها بالتنازل الذرية وجميع أسلحة الدمار والخراب لا يمكن الا أن يكون إنسانا ، متوحشا همجيا يعشق رائحة الدم وهذا العالم الذى يدعى الحضار والمدنية هو فى الحقيقة أكثر الشعوب توحشا وبربرية وتخلعا سبب الكوارث سبب الكوارث للبشرية . ومع ذلك فإنه لايزال يدبر الدسائس للشعوب الصغير المكافحة فى سبيل الحرية والكرامة والاستقلال وفى مقدمتها الشعب ، (خلى بالك يا حبيبتى النمل الأبيض ينخل السقوف ٠٠٠ السقوف حتقع يا حبيبتى) (٣) .

ويؤكد الكاتب على دور العالم الغربى فى خلق الكيان الصهيونى وتمكينه من إبادة العرب ، يل آن دوره ليطمس القضية الفلسطينية لا يخفى على أحد من خلال دعم إسرائيل سياسيا فى المحافل الدولية ، ودفاعه عن حقها المزعوم فى إقامة وطنها يسانده فى ذلك الأذنان والخونة جواسيس الامبريالية والأزقة الاستعمارية من الحكام الخونة الذين حولوا القضية الفلسطينية الى دوسيهات وأوراق وأحاديث ومؤتمرات (حبيبتى دوسيهات القضية اتقطعت ، العالم كله بيكحل عينه بالكذب بيتفتج

(١) ص ١٣٩ .

(٢) ص ١٤٠ .

(٣) المسرحية ص ١٥٣ .

للحقيقة قضبان معتقل ٠٠٠ حبيبتى شوارع باريس ولندن ونيويورك اتكلمت من نوم الخلق الشريفة الطريدة من بلادها ميه، هيه والدوسيهات محطولة قصاص الأفندية أمهات ياقات فيتهورن ٠٠ فى مدينة السحاب الأسود ٠٠٠ حبيبتى صد قن حروف القضية مش حاتتولد على الوجود إلا من طلقة بارود ٠٠ من صرخة مدافع من بحر الدم ٠٠ والسلام مش حمام ولا تمثال<sup>(1)</sup>.

وعليه فإن السيد حافظ يحذرنا من هذا العالم ويدعونا ألا ننخدع ببريق حضارته اللامع، لأنها حضارة قائمة على جماجم الشعوب، بل يدعونا أن نعد العدة لمواجهة هذا العدو واسترداد حقنا المفتصب لأنه لا يفهم إلا لغة البارود والسلاح، فبدون هذه الوسائل فإن الحقيقة لا وجود لها فى هذا العالم الذى يقوده أناس إيمانهم بالقسوة والخطيئة طغى على كل المبادئ الانسانية السامية ٠ فهذا هو البطل الثورى ضياء فى المسرحية يحدثنا عن الحقيقة التى تحولت إلى فتاة استبيح شرفها وتم وأدها، ويدعونا إلى تطهيرها بالدم والبارود : (الحقيقة بنت تاهت فى الدروب صلبوها جنود السلطة من سنين، حقيقة انسانية تايمة) (2)

إذا كانت تلك هى صورة العالم الغربى كما قدمته لنا المسرحية بوجه القبيح وبطامعها الشريرة المعادية للشعوب، فإنها تقدم لنا العدو الصهيونى فى صورة أشد قبحا ونفاقا وخبثا وأكثر عطشا للدماء والقتل والارهاب وتعزى فلسفته العدوانية ٠ هذه الصورة القبيحة تقدمها المسرحية من زاويتين : من خلال معاملة الاسرائيليين للأسرى المصريين ومن خلال علاقة الجنود الصهاينة فيما بينهم ٠ فنلاحظ من خلال ذلك كله كيف صورت المسرحية العقلية اليهودية كعقلية إذ ترسم لليهودى صورة محزنة، فهو الانسان المضطهد الذى يعانى من الظلم والاستغلال الجنسى : ( ٠٠٠ أنت كسبت العالم بصوت كوهين التهان الذى راح يقتله حسين سليم ٠٠ بكده أنت كسبت العالم ٠٠ ) (1) . وكيف استغل اليهود تلك الأكذوبة كذريعة لمحاربة كل من يرفع يده ضدهم ولكى يكسبوا من جهة ثانية عطفت العالم الغربى والعالم ككل، مستغلين فى ذلك وسائل الإعلام التى يملكونها عبر العالم بنشر خرافاتهم ونفاقهم على الشعوب : ( المهم أنك مالى الجرايد فى العالم والاذاعات والتلفزيونات وحاجات يامه كذابة والكلمة الكذب ٠٠٠ بالله خلى العالم كذب على كذب ٠٠٠ ) (2)

(1) المسرحية ص 171.

(2) نفسه

وتتجلى هذه العنصرية التخريبية واضحة في محاولة الجنود الصهيونية استيعاب الجنود المصريين ليمدوهم بالمعلومات اللازمة عن بلدهم، والكاتب يسعى من وراء ذلك الى تأكيد رفضه لهذا العدو وأنه لا يمكن لنا التعايش

معه أو قبوله فوق أرضنا لأنه يسعى إلى إبادةنا وإقامة دولته العبرانية الممتدة من الغرات الى النيل، (زى ماغربل الغراب غنوة الغرات الدايبة فى النيل ٠٠٠) (١) وهذا فإن صراعنا معه سيستمر إلى حد انتهاء أحد الطرفين، فالصراع بهذا المنهوم صراع وجود وليس صراع حدود ولهذا نجد الكاتب يعمد إلى إنهاء المسرحية بالكلاشكوف رافضا بذلك أى منطق للتفاوض أو الاستسلام لأن العدو لا يمكن أن يرحمنا .

كنا تكشف لنا المسرحية عن حقيقة التحالف الاستراتيجى بين الكيان الصهيونى والإمبريالية الغربية وتجسيد ذلك فى حرب حزيران 1967 متمثلا فى تواطؤ الدول العربية فى إلحاق الهزيمة بمصر، (اشمعنى يا حبيبتي يوم 5 يونيو اتكلموا انجليزى) (٢)، (الطيارات اللى ضربت هيروشيما اللى ضربت غزة والعريش ٠٠٠) (٣)

وتصور من جهة أخرى الجنود الصهيونية على إنهم مجموعة من اللقطاء استطاعت الدعاية الصهيونية أن

تجمع بينهم فى أرض فلسطين - وهى أرض تنطبق على المجتمع الاسرائلى ككل - فكيف كان متصكعا فى شوارع باريس ولندن وكذلك بالنسبة لبقية الأطراف الأخرى،

الضابط ماكافيكا راحة على أرصفة باريس

ليف وليه ده

الضابط ما تزعلىش أو أكوام الزبالة فى لندن

يوسف هاها ٠٠٠ برضه مش ح ازعل كوهين (٤)

لسه فكراكا

(١) ص 129 .

(٢) المسرحية ص 153 .

(٣) ص 139 .

(٤) ص 162 .

وهذا ينحصر بنا الى القول بأن المجتمع الصهيوني لا تربط بين أفراده أية علاقة دموية أى قومية وإنما هو متكون من مجموعة من شذاذ الأفاق والصعاليك شأنه شأن المجتمع الأمريكى - كانوا مشتتين فى العالم ثم اجتمعوا فى فلسطين بتأثير الدعاية الصهيونية تحت شعار الثورات وأرض الميعاد \*

ومن هذا المنطلق فإن الكاتب يرى أنه لا يمثل الحديد إلا الحديد أى أنه يرى أن الصراع بين العرب واليهود صراع دينى وهو صراع قديم، وأن العودة الى الدين سبيل لدحر العدو العبرانى؛ (القران والإنجيل ربح ممكن تزيل الزوبعة<sup>(١)</sup>)

من خلال الحوار بين الجنود الصهاينة يتضح لنا مدى حدة التفكك الاجتماعى الذى يعانى منه المجتمع الاسرائيلى لانعدام أية رابطة دموية بين أفرادهم، وهذا عامل مشجع بالنسبة للعرب الذين تجمع بينهم أكثر من رابطة (قومية دينية - تاريخية ٠٠٠)

ولكنه يرى أنه إذا كان متفككا من الناحية الجنسية فإن العقيدة الصهيونية ( الرابطة الأديولوجية ) القائمة على القتل والأرهاب والخداع استطاعت أن تجمع بينهم وتستجيب لغرائزهم المتوحشة \*

ونلاحظ بشكل واضح كذلك أن هذه الأديولوجية الصهيونية آتت على سلوكيات الصهاينة فيما بينهم خاصة ما نلاحظ داخل المؤسسة العسكرية الاسرائيلية \* وهى علاقة تنعدم فيها الأخلاق والمبادئ الإنسانية والقانون، إذ لا شئ يجمع بينهم سوى تحقيق الحلم الصهيونى، ويتجلى هذا واضحا داخل المسرحية فى عدم الأنسجام والاحترام

حدة التفكك الاجتماعى الذى يعانى منه المجتمع الاسرائيلى لانعدام أية رابطة دموية بين أفرادهم، وهذا عامل مشجع بالنسبة للعرب الذين تجمع بينهم أكثر من رابطة (قومية دينية - تاريخية ٠٠٠)

(١) ص ١٤٨ .

ولكنه يرى أنه إذا كان متفككا من الناحية الجنسية فإن العقيدة الصهيونية (الرابطة الأيديولوجية) القائمة على القتل والإرهاب والخداع استطاعت أن تجمع بينهم وتستجيب لغرائهم المتوحشة \*

ونلاحظ بشكل واضح كذلك أن هذه الأيديولوجية الصهيونية انعكست على سلوكيات الصهاينة فيما بينهم خاصة ما نلاحظ داخل المؤسسة العسكرية الاسرائيلية \* وهي علاقة تنعدم فيها الأخلاق والمبادئ الإنسانية والقانونية. إذ لا شيء يجمع بينهم سوى تحقيق الحلم الصهيوني. ويتجلى هذا واضحا داخل المسرحية في عدم الأنسجام والاحترام

الضابط عاهرة بتحاكمنى

استر صعلوك بيحاسنى (1)

وعدم الأنسجام هذا يظهر في عدم ارتياح ليف ويوسف لما يقوم به الضابط من مراوغة ومراودة في محاولة لاستنطاق الجنود - بلغت به الى الفشل وعدم الثقة في النفس - وهذا لا يعنى أنهما يريدان معاملة الجنود المصريين معاملة تليق بأسرى الحرب وإنما لانهما

لا يعرفان الا لغة الارهاب والقمع التى تلقوها من العقيدة الصهيونية القائمة على المخادعة والتمويه :

يوسف الذبيح بأيد قوية (2)

ليف والسلام بوسائل اعلانية \*

كما نلاحظ أنه ليس هناك أى معيار قانونى يحدد طبيعة العمل بالنسبة للجنود فهذه ساره تقوم بنوبات عمل تتراوح بين الخدمة العسكرية والترفيه هذه الحرية فى الحركة - وهى حرية نابعة من قناعة الجنود بالمشروع الصهيونى - جعلتهم أكثر إخلاصا بالرغم من الاختلافات والتناقضات فى المواقف الشخصية \*

(1) المسرحية ص 187.

(2) ص 125.



على ضوء هذا الواقع المر والمهزوم يتأمل السيد حافظ القضية الفلسطينية فيرى أن خيوطها جد متشابكة، فكما ساهم في حياكتها العالم الغربي فإن الحكام العرب يتحملون الجزء الأكبر في ذلك. إذ يرى أن القضية تحولت مع هؤلاء إلى دوسيهات وموائد واجتماعات : (حبيبتي دوسيهات القضية انقطعت . . . العالم كله بيكحل عينه بالكذب . . . الكذب يفتح للحقيقة قضبان معتقل . . . القضية هيه هيه والدوسيهات محطوطة قصاص الأفندية أمهات ياقات فينهوزن . . . )<sup>(1)</sup>

وبذلك أصبحت القضية عند هؤلاء الحكام الخونة بمثابة قميص عثمان، يتاجرون به ويستغلون شعوبهم مدعين تمسكهم بواجبهم القومي والديني في تحرير الوطن، فصارت القضية مناسبة للموائد الخضراء والحمراء والتجوال . . . تحت غطاء مؤتمرات، للقضية الفلسطينية، فتعددت أشكال هذه المؤتمرات في الوقت الذي يسد فيه الحاكم العربي الحدود في وجه المقاومة الشعبية والغداية ويمارس كافة أشكال القمع والتسلط والإرهاب على كل متعاطف مع هذه القضية النصيرية من أبناء الأمة العربية : (الباب الكبير أبو السلاسل الحديد . . . عاوزينه يكسر . . . عيدان أرض المسيح بقيت ولاد ثائرة عملوا ضلوع الدمعة رماح . . . عاملين قلوبهم بارود . . . جايبين زاحفين على الأرض ملثمين)<sup>(2)</sup>

لكن رغم غلق الحدود وخيانة الحكام العرب لنضالات الأمة العربية والشعب الفلسطيني فإن المسرحية لا تعكس اليأس كل اليأس وإنما تحمل خطأ دقيقاً من الأمل (2) . يأتي مع صوت قنابل وبنادق الفدائيين الملثمين فهما الوحيدان كما يرى الكاتب القادران على تهديد ما يسمى ظلماً وبهتاناً وزوراً بحدود إسرائيل الآمنة التي صنعتها على انقاض جماجم الفلسطينيين :

« . . . عيان المسيح بقيت ولاد ثائرة . . . عملوا ضلوع الدمعة رماح . . . عاملين قلوبهم بارود . . . جايبين زاحفين على الأرض ملثمين . . . جايبين من بعيد لجل

(1) ص . 186 .

(2) سعد اردش - كتاب حببتي اميرة السينما، المقدمة ص 6

الجولة الجاية ٠٠ (١)

جاين ٠٠٠ يا حبيبتى فوق بحور الدم جاين (٢)

تعلم أن الأعمال الغدائية بغت جنبك (٣)

تم انفجار لغم على بعد 20 كيلو متر من معسكر (٤)

مسدساتكم فين ٠٠٠ فين ٠٠٠ المدافع الثقيلة ٠٠ فين الناس (٥)

في سكينتك ٠٠٠ فين عصايتك ٠٠٠ (٦)

ان الكاتب يرى ان المقاومة الشعبية والعمل الغدائي السبيل الوحيد لدك حصون العدو وتحرير الوطن وعليه فإنه لا صلح ولا اعتراف ولا تفاوض مع اسرائيل، وأن الحرب الشعبية والغدائية هي الجواب الصحيح لعصابات القمع والارهاب، وليست الجيوش النظامية التي تؤتمر بأمر حاكم خائن، لأن الجيوش لاتحسن الا الدفاع عن الكراسى وقمع الشعوب وقد وضعت لذلك أصلاً. هذا يجرنا الى تأكيد رفض الكاتب لأي عمل سياسى يستجدى الحلول من أمريكا وبريطانيا وفرنسا وغيرها من الدول الكبرى، لأن الحل بيد الأمة العربية وبيد ثوارها. كما يؤكد رفضه لأي عمل استسلامى تنازلى يستهدف القضية الفلسطينية والأمة العربية ككل. وكأن الكاتب يعلم جيداً ماذا ينتظر هذه القضية من مؤامرات عربية وأجنبية تصفية، وجاءت الأحداث السياسية التي

عرفتها الساحة العربية لتؤكد صدق ماذهب اليه السيد حافظ من خيانة الأنظمة العربية للفلسطينيين تمثلت أولى خطواتها مع نهاية حرب أكتوبر في مفاوضات الخيمة بالكيلومتر 101 لتكتمل مع معاهدة اصطبل داود (كامب ديفيد) ومشروع ريفان ٠٠ وغلق الحكومات، العربية حدودها في وجه المقاومة الفلسطينية، بل وضرب الفلسطينيين أنفسهم كما حدث في سبتمبر الاسود 1970 في الاردن .

(1) و(2) المشرحة 186 .

(3) و(4) ص 188 .

(5) المشرحة ص 189 .

(6) ص 190 .

وهناك من أعتبر العمليات العدائية للمقاومة الفلسطينية عمليات إرهابية خاصة تلك التي تستهدف أهدافاً إسرائيلية خارج الأرض المحتلة • بل إن بعض القيادات الفلسطينية نفسها اعتبرت تلك العمليات التي تجرى خارج الأراضي المحتلة سنة 1967 بأنها عمليات إرهابية وأعنى بذلك أراضي 1948 وهذا ماذهب اليه سعد اردش في مقدمته التي ضمنها كتاب السيد حافظ 'جيبتي اميرة السينما' (٠٠٠) وهو أول من يعلم أن هذا الحلم يشكل معجزة غير قابلة للتحقيق لان المعركة العسكرية ليست حلما من الأحلام خاصة والأرض العربية تغلق في وجه العدائين شبرا شبرا ابتداء من أيلول الأسود في الاردن 1970 وصعودا الى سيناء والى جنوب لبنان وسعد حداد وأخيرا بمعاهدة كامب ديفيد ومفاوضات الحكم الذاتي التي يترقب أخبارها العرب كل العرب ويعلم أيضا أن القيادة الفلسطينية انتهجت مؤخرا الصراع الدبلوماسي محل الصراع العسكري (١).

أن المسرحية تناولت بالنقد فترة حاسمة في تاريخ مصر والامة العربية ككل، كثر النقاش والجدل حولها، وهي مرحلة تمثل عز المواجهة والمجابهة مع الكيان الصهيوني وحلفائه تحت القيادة الوطنية لحركة الضباط الاحرار التي فجرت ثورة 1952 والتي حملت على عاتقها مسؤوليات جسام تتجاوز الإطار الاقليمي لمصر ليشمل محيطها العربي والاسلامي والافريقي وبالتالي العالم ككل، فاضحت مصر بذلك قبلة للمكافحين والاحرار في العالم الثالث • ولعل أهم مسؤولية تحملتها مصر هي تحرير الارض العربية ولهذا الغاية بالذات قامت الثورة - التحرير من الداخل والخارج - باعتبار أن الأمن العربي كل لا يتجزأ • وبغية تحقيق هذا الهدف عملت الثورة على تبني مجموعة من القرارات السياسية والاجتماعية والعسكرية والاقتصادية ٠٠٠ الخطيرة والتي كانت كافية لتحقيق المستحيل، لكن ما الذي حدث ؟

أن الذي حدث هو ما حدثتنا عنه المسرحية من هزيمة ماحقة وفشل ذريع أصاب ثورة 1952 لأنها لم تجد السواعد الوفية المخلصة لمبادئ الثورة ،أهدافها وأحلامها وتطلعاتها • والمسؤولية حسب رؤية السيد حافظ يتحملها كل أبناء مصر حاكمين ومحكومين •

والحقيقة أن اسباب الهزيمة كثيرة متنوعة والكاتب اقتصر على بعضها واغفل الأخرى، وهو لا يعاتب على ذلك لأنه ليس بخبير عكسرى أو محلل سياسى، ولكنه كاتب يولد الأحلام ويفجر الآمال ويحارب اليأس حتى لا يسكن في النفوس ويعظم الخطر ٠٠٠

## الفصل الثاني

### جماليات المسرحية

يقول محمد مسكين : إن الكتابة المسرحية كصياغة فنية للواقع هي إدارة معرفية تعيد إنتاج الواقع بصيغة جمالية من خلال أدواتها الخاصة ، وتكتسب مشروعيتها من خلال فهمها الجمالي الخاص للواقع . هذه الخصوصية التي تتأثر ملامحها من كنه العملية المسرحية ذاتها . ممارسة لنوعين من الإدراك ،

1 - إدراك واع للواقع

2 - إدراك جمالي لهذا الإدراك الواعي أو إدراك الإدراك .

إن هذا المستوى الثاني هو الذي يمد كاتب المسرحية بالمضمون الجمالي كما يمدّها بدلالة الأضافة والإبداع<sup>(1)</sup> .

ولأهمية هذا الجانب الذي تحدث عنه محمد مسكين في الدراسات المسرحية فإنه يتوجب على أن أقف عنده ، ولكن قبل ذلك أود الإشارة إلى فكرة مهمة وحساسة في دراسة هذه المسرحية وقد سبق أن أشرت إليها ، وهي أن السيد حافظ يعد رائدا للمسرح

التجريبي . وقولنا هذا لا ينطلق من فراغ وإنما في الحقيقة يقف عندها كل متأمل أودارس لمسرح السيد حافظ ، وهذه المسرحية التي بين أيدينا لاتشكل استثناء في ذلك . لذا فإنني أجد نفسي مضطرا إلى أن أقف عند مظاهر التجريب في هذه المسرحية .

#### حول المصطلح الفني

إن أول شيء يثير انتباهنا ونحن نقلب صفحات المسرحية كلمات الجسر الأول الجسر الثاني والجسر الثالث ، وقد نتساءل لماذا عمد الكاتب إلى تقسيم المسرحية إلى جسور وليس إلى فصول ؟ إن هذا التقسيم ليس بجديد خاصة ونحن نتعامل مع فنان حدد منذ البداية موقفه من الأشكال التقليدية البالية واعتبرها غير صالحة لمسيرة الفترة الراهنة .

(1) محمد مسكين " حول الكتابة المسرحية " مجلة آفاق الغربة العدد الخامس السنة 1986 ، تصدر عن اتحاد كتاب المغرب ص 8 .

وقد يرتبط هذا الهجر للأشكال القديمة بالثورة التي أطلقها بعض الكتاب النقاد المسرحيين العرب على المصطلحات العربية أمثال المرحوم محمد مسكين ، (أن مسألة المصطلح المسرحي تأخذ أبعاداً خاصة ، إذا قوزنت مع المصطلح النقدي سواء في المجال الشعري أوالمجال الروائي ٠٠٠ الخ ٠ نظرا لمجموعة من الاعتبارات التي يمكن تحديدها كالتالي

(١) ان تأجيل الإهمال بمسألة المصطلح المسرحي تعمق حالة الأحياط التي طبعت تقبل المثقف العربي في العصر الحديث. لهذا الفن الوافد الذي هو المسرح والذي كان يمثل بالنسبة إلينا إلى ما يشير إلى العجز الذاتي ٠٠٠٠

ان ضبط وتحديد المصطلح المسرحي نقداً وإبداعاً سيساعدنا على تمثيل وفهم مكونات العملية المسرحية وأبعادها ٠ أن فهم الذات لموضوع ما وتمثله جيداً يساهم في فكسير حالة الغربة التي يمكن أن تعيشها الذات والموضوع معا ٠٠٠

(٢) ان الجيل الأول نتيجة استصفاره لذاته سقط في موقف انبهارى بهذا المسرح الذي هو ذهب افرنجى ، كما قال النفاش. لهذا تم التهاافت على القاموس المسرحي الغربي وتبنى مصطلحاته حتى بدون فهمها أحيانا وإدراك دلالاتها ٠ لقد أدت هذه الوضعية إلى خلط واضح عند الممارسين المسرحيين العرب لحد الآن. فحين - مثلا - يتحدثون عن تأصيل المسرح العربي، فإن هذا الحديث يعتمد على المصطلحات التي تم في إطار الثقافة الغربية ٠ هذه المصطلحات التي تمتلك تاريخيتها ومضامينها المفاهيمية. أن البحث عن الأصيل يتم عندنا بأدوات غير أصيلة ٠٠٠ (١)

والسيد حافظ الكاتب المتمرد اختار هذا الاتجاه منذ انطلاقة المسرحية بتبنيه

لنموذج التجريبي، وهذا سيكون له كبير الأثر على البناء الفني ككل وهذا ما نلاحظه بشكل كبير في هذه المسرحية ٠

(١) محمد مسكين «المسرح العربي بين حضور المصطلح وغياب المفهوم» أدوال الثقافي المغربية العدد ٢٤ السنة ١٩٨٧ ص ١٦.

أن أحداث المسرحية كما رأينا تعرض علينا تفاصيل العلاقة بين مجموعة من الأسرى المصريين داخل إحدى الزنازن الصهيونية وبين مجموعة من الضباط الاسرائيليين وما يلاقونه من اهانة وتعذيب ٠٠٠ لتطرح من خلال ذلك من المواقف الاجتماعية والعسكرية والسياسية ٠ إلا أن البنية الدرامية التي طرح من خلالها الكاتب هذه الاحداث هي ما أثار انتباهنا بشكل كبير ٠ اذ تجاوزت المسرحية الإطار التقليدي - فى ذلك - أو ما اصطلح على تسميته بمثلثية الخط المسرحى (مقدمة عقدة وحل) ، فلم تسر وفق هذا النطق ايماناً من الكاتب فى كثير من أعماله بأن الحياة اليومية لتسير وفق هذا السبيل وأن أى عمل لايسابر الحياة اليومية يعد نفاقاً وتدجيلاً على الجماهير ٠ هذا ما جعل المسرحية من جانب آخر تتجاوز القصة كإطار للعمل المسرحى. أى أن الكاتب لم يحترم القضية كأساس للبناء المسرحى. وإذا حاولنا أن نجد سبباً لذلك فلا يسعنا إلا أن نقول بأن الكاتب لا يريد تقييد نفسه بأشكال قديمة متوهلة لا يرى أنها ضرورية. ولا يرى فيها السبيل الوحيد للعمل المسرحى فالكاتب ينشد الحرية فى كل شئ، فكما ينشد الحرية للجماهير ويناضل من أجلها بنشدها لنفسه فى الكتابة، ولهذا اختار التجريب كأساس للعمل الدرامى ٠ ومن جانب آخر فإن الكاتب يهتم بالكلمة أكثر ما يهتم بالشكل ٠

### الصراع الدرامى

إن الأساس الذى يقوم عليه التصاعد الدرامى (النمو الدرامى) هو التناقض الذى يساعد بشكل كبير على التصعيد من حدة الصراع بين الشخصيات ٠ والصراع فى هذه المسرحية ثنائى الاتجاه :

#### (1) صراع داخلى

طبقى ( محمد - رافت )

ايدىولوجى : بين مرتبط بتراب الوطن وبالجماهير وبين عميل وخائن متحالف مع الاستعمار (ضياء محمد عبد القوى - رافت، حسين)

## (2) صراع خارجي

صراع بين إرادتين، عربية وإسرائيلية (صراع حضاري) بين الجنود المصريين وبين الجنود الإسرائيليين

هذا الصراع يشتد حدة تأزما كلما انتقلت المسرحية من موقف لآخر تماشيا مع نمو الأحداث وتصاعدها . إلا أن الكاتب يضع لهذا الصراع حدا أو مسارا آخر .

فبالنسبة إلى الأول (ماسميناه بالصراع الداخلي) ينهي الكاتب بتطهير المجتمع من قوى الرجعية والعمالة (قتل رافت) وكأن الكاتب يدعو إلى التعايش السلمي أو إلى السلم الاجتماعي أما الثاني - الصراع الخارجي، فإن الكاتب لا يعمد إلى إنهائه، وإنما تأجيجه وتصعيده من طرحه للعمل العدائي المسلح من خلال إنهاء، المسرحية بالكلاشكوف . من - هذا - الصراع إلى جانب الحوار والشخصيات يوصلنا الكاتب إلى تقبل مجموعة من المواقف النقدية الهادفة التي تنبهنا إلى الأخطاء والسلبيات الاجتماعية المتمثلة في الانحلال الخلقي والاجتماعي والاستلاب الحضاري، وموت الذات العربية من خلال استيراد البدع الغربية، وكذلك إلى انحلال القوات المسلحة وتفككها . فالتناقض من هذا المنطلق يساعد عليه التصاعد العمودي من أسفل إلى أعلى دون الانحدار أو التوقف عند نقطة الوسط (عقدة) أو نقطة النهاية (حل). بل إن نهاية المسرحية تكاد تكون لانهاية وإنما دفعة جديدة لها في اتجاه أعلى وبعبارة أخرى بداية جديدة للمسرحية، ولكن ليس فوق خشبة المسرح وإنما فوق خشبة الفعل النضالي أي على خشبة الواقع العربي .

### الشخصيات

إن الشخصيات التي بنى عليها السيد حافظ مسرحيته تبدو شخصيات واضحة وعادية أي أنها ليست شخصيات فنية . فالسيد حافظ أخذها من الواقع المصري . من الشارع والحقل ومن كل مكان داخل مصر . وإذا قلنا أن شخصياته ليست فنية فذلك لأنها جاهزة ومقولية بشكل هندسي . فهي عبارة عن مجموعة من الأفكار والسلوكيات والمواقف السياسية والأخلاقية وغيرها، لذا هذه الشخصيات تكمل



بعضها البعض \* وهذا مانلاحظه بشكل واضح عندما يتعلق الأمر (بمحمد وعبدالقوى وضياء) \* والحقيقة أن هذه الشخصيات لاتكمل بعضها البعض \* ما تلتقى عندها أفكار الكاتب ومواقفه التي يقدمها للجمهور \* وهى أفكار تقف من الواقع موقف الرافض الفاضب بكل المواصفات الخبيثة \* وتدعو الى تجاوز الهزيمة والاخلال لمصر وثورتها \* وعلى هذا الاساس فان شخصيات السيد حافظ تبحث عن الأمل والمستقبل والخير أى أنها تبحث عن الممكن وليس عن المستحيل \*

فهل يعنى هذا أن السيد حافظ يتدخل فى حركة شخصياته ويوجهها الوجهة التي يريدها أم أنه يدع لها حرية الحركة \* الحقيقة أن شخصيات السيد حافظ محكومة ومقولة ، كل واحدة منها تعبر عن فكرة يؤمن الكاتب ، ولهذا نجد أن هذه الشخصيات تكمل بعضها البعض ، لأن الكاتب لايهتم بالشخصية بقدر ما يهتم بالفكرة الكلمة \* وبعبارة أخرى أن أقل ما يقال عن شخصيات السيد حافظ بأنها عبارة عن أرقام تؤدي عملية جمعها بطريقة رياضية الى مجموعة من الأفكار تنصب كلها فى الوقوف مع الإنسان المقهور المحروم وتعزية الواقع المصرى ككل أى تعزبه أسباب الهزيمة \* وإذا حاولنا أن نقف عند شخصيات السيد حافظ كل على حدة . فأننا يمكن أن نميز بين نوعين فيها النوع الأول يعبر عن أفكار الكاتب ومواقفه \* ويمكن أن ندخل فى هذا النوع شخصية ضياء (وعبدالقوى ومحمد) ، والنوع الثانى يمثل أعداء الكاتب (راففت وحسين) (قوى الرجعية والشخصيات الاسرائيلية (العدو الخارجى) \*

إلا أن أهم شخصية ركز عليها الكاتب هى شخصية ضياء بطله الثورى \* ويلاحظ هذا من جانبيين ، من حيث كم ماتكلم به ، ومن حيث قيمته كذلك \* فيظهر هذا البطل رمزا للتمرد الاجتماعى والسياسى ، ملتجما بالوطن وبتضايى الناس ، يعيش حالة من الحلم والهذيان الصوفى لدرجة أنه لاينطق إلا بما يشبه الحكمة أو الأحلام \* وإذا تأملنا هذه الشخصية جيدا فأننا سنجدتها تجمع الكثير من صفات الكاتب نفسه ، الثورة التمرد ، التحرر ، الثقافة الوعى \* \* وغير ذلك من الصفات الإيجابية ، فعلى لسانه يوجه الكاتب نقده للمجتمع وللمؤسسة العسكرية المصرية وللعالم الغربى والكيان الصهيونى \*

الا أننا نجد شخوصات أخرى تشارك البطل فى هذه الصفات مثل (محمد وعبدالقوى) ومن هنا يفسر قولنا السابق بأن شخصيات السيد حافظ تكمل بعضها البعض يقول محمود قاسم ولعل أوضح مثال للبطل الفنتازى عند المؤلف يتجسد فى شخصية ضياء ٦ رجال فى معتقل ٥٠٠ شمال حيفا فقد نتصوره لأول مرة مجنوناً ولكنه انسان يعيش داخل احلامه الوردية المشربة بالكثير من معالم الفقر ٠٠٠ والطريف أن هذه المسرحية بها أقل قدر ممكن من العالم الفنتازى بين أعمال المؤلف فهي يمكن أن تحدث فى أى معتقل ولكن 'ضياء' يحل بحبيبه ويحدثها عن السيارة الرولزرويس الحمراء التى تدوى وقد غطاها الضباب الأبيض ٠٠٠ وقد وصفه زملاؤه بالجنون لكننا لانستطيع أن نحددها هو صورة من البطل العالم الذى يبحث عن الأمل وسط آخرين يعيشون فى أرض المعتقل انه يحاول أن يعبر برأسه وروحه خارج هذا المكان المحدود بعيداً عن الجدران الهشة التى سارت على الطريق متلعة بشال من الحرير ٠٠٠ هذه الجدران الهشة مصنوعة من ثوب حريرى ينفذ منها شعاع الشمس ٠٠٠ يتحدث عن أمواج البحر أو العواصف وهو ينطق من وقت لآخر بعبارات اشبه بالامثال المعروفة شعبياً 'الافعى تتلون ٠٠٠ حوالين العود الأخضر لجل ما تطويه ٠٠٠' فهذا الكلام لا يمكن أن يصدر عن رجل مجنون ١٠٠٠ وها نحن الآن فى مجتمع تنبئى ٠٠٠٠ السيد حافظ تحدث عن زوال الطفيان وعن اقتراب وزوال الغمام ويبدو أن بطلاً ثوريا قد تكلم وتعلم من شخصيات السيد حافظ أن التمرد ليس هو الكلمة ولكنه رصاصة قوية يمكنها أن توجه الى أسباب الظلم ٠٠٠ وبذلك سوف يتحول عالمنا الى عمل ايجابى بدلا من أحلام عن العمل ٠٠٠ أو رؤيا فنتازية عن عوالم وردية.(١)

هذا الكلام يجرنا إلى الحديث عن البطولة فى مسرحية السيد حافظ هذه فالبطولة بمفهومها التقليدى لا وجود لها لأنها تقوم على مبدأ القوة : أى أن البطل

(١) محمود قاسم ملامح البطل فى مسرح السيد حافظ فى مسرح السيد حافظ ج ٠ الأولى مكتبة مديولى ص ١٢٢ -

قادر على صنع أحداث المسرحية وإنهائها لصالحه. فهو بهذا المفهوم قادر على التغير أما في هذه المسرحية. فأن أبطال السيد حافظ تنتقى عذبتهم ضمة البطولة. نعم أنهم أقوياء في ارادتهم ومعنوياتهم إلا أنهم عاجزون عن الغير والثورة. وبطل السيد حافظ - ضياء - بطل ضعيف يحلم بالكلمة قبل الفعل، ! أحضن أولادك الضغيرين ٠٠٠ علميهم في الصحارى الخير والحقيقة ٠٠٠ (١).

ويتحدث عن المثالية. والسيد حافظ يهتم ببطله هذا ويحملة كل الصفات الإيجابية بثورة على الظلم والظلمين وهو لا يهتم بالمال أو الجاه والسلطان. وإنما يعيش للآخرين للمفترء والمحرومين والحزاني ٠٠٠ وهذا التمرد السلبي عند البطل يتحقق في آخر المسرحية أو يتحول الى فعل على يد الثوار الفدائيين الملتهمين الذين جعلوا من أجسادهم جسرا لعربة الحرية والكرامة يقول محمود قاسم ٠٠٠ إن التمرد ليس هو الكلمة ولكنه رصاصة قوية يمكنها أن توجه إلى اسباب الظلم وبذلك سوف يتحول عالمنا إلى عمل إيجابي بدلا من أحلام عن العمل أو رؤيا فنتازية عن عوالم وردية (٢).

فاذا كان السيد حافظ يطلق تلك الصفات على بطله وهي صفات تتراوح بين الإيجابية والسلبية، فإنه من جهة أخرى يصف عدوه - الذى يتمثل في عنصرين: الأول يمثل الكيان الصهيونى، والثانى يمثل الرجعية داخل المجتمع، بصفات القمع والارهاب والمكر والخديعة والاحتلال وسفك الدماء ٠٠٠٠

ان شخصيات السيد حافظ لا تقدم إلينا عارية من المواقف أو الأحداث. فهذه الأحداث والمواقف تنظم الشخصية في داخلها منذ اللحظة الأولى في المسرحية، لأن الشخصية هي التي تضع الموقف أو الحدث أو الموقف والحدث هو الذي يكشف لنا عن الشخصية.

(١) المسرحية ص ١٨٧.

(٢) محمود قاسم 'تلاحم البطل في مسرح السيد حافظ' كتاب في مسرح السيد حافظ ج ٠ الأول عن مكتبة مدبولي.

### اللغة المسرحية

أما لغة السيد حافظ في هذه المسرحية فتشكل امتدادا لمسرحيته التجريبية وحلقة من حلقات النمو والتطور تجاه الكمال . وقد سبق أن قلنا بأن كل مسرحية من مسرحيات السيد حافظ لها بناؤها الخاص ، لأنه لا يكاد يستقر على حال حتى يخطر بباله حال آخر أكثر نضجا وأكبر استجابة للحظة التي يكتب من خلالها . والفترة التي يكتب من خلالها السيد حافظ مسرحيته هاته فترة ذات نكهة خاصة ، خلفت آثارا سلبية في نفسية الإنسان العربي ، وطبعت حياته بالقلق والغضب والهزيمة . . . . فأضحت الحياة ستيمة وغير ذات معنى ، وبذلك أصبح الإنسان العربي يعيش حالة من العيب والضياع والسيد حافظ جزء من هذا الإنسان المتهور ، فكان حتما أن تتأثر لغته بهذا المناخ المضطرب المشحون بالتناقض إلا أنه تناقض يحمل بين طياته بشائر الأمل تحدى الهزيمة - فجاءت هذه اللغة متمردة وغاضبة على الواقع وعلى السائد والتقديم .

ولهذا نجد الحوار في مسرحيته هاته يأخذ اتجاهين متوازيين : الاتجاه الأول بمشابة مونولوج وهو وسيلة للتعبير الفؤدى خاصة عندما يتعلق الأمر بشخصية ضياء للتعبير عن نفسية الإنسان العربي المهزوم المتطلع إلى الغد المرتقب لعله يأتي بالنصر والأمل ، لهذا نجد ضياء يكاد يفقد توازنه ويعيش حالة من الصراع الداخلى ولا ينطق إلا بالحكمة وما يشبه الأحلام جعلت رفاقه ينعتونه بالجنون ، ولكنها على ما يبدو ليست إلاحكمة الحالم العاشق الذى سحقته سهام الهزيمة : ( قلت لك يا مة البيت مليان كثيرة . . . . حديدة بتاكل العيش بتاع العيال . . . . اللي نفسه العيال الصغيرين . . . . قلت لى : لا . . . . العيش كثير . . . . العيش مالى الخزين . . . . مافيش فيران . . . . دى أوهام . . . . قلت لك : . . . . قلت لك هدوم الشمس مقطعة . . . . )<sup>(١)</sup>

أو كقوله : الحمام يا مة سايلى على الدروب . . . . دمه أبيض . . . . دم ريحته حلوة . . . . لا . الدم ابتدى يتلون أصفر أزرق . . . . لا . لون ثانى . . . . اللون قريب منى . . . . ولون أحمر أحمر . . . . )<sup>(٢)</sup> والثانى عبارته عن وسيلة للحوار بين شخصيات المسرحية ، اذ تكشف عن موقف هذه الشخصيات من كل القضايا التي تناولتها المسرحية :

(١) المسرحية ص ١١٠ .

(٢) المسرحية ص ١٢١ .

صنياء : لا .. إلا وهم ... هما إيه ؟ ... عاوزين إيه ؟ قدامهم إيه ؟ وراهم إيه ... عندهم أية  
والدبيحة مش الدبيحة بندقية مش خشية والقضية لسه قدام المحاكم ..... (١)  
عبد القوي ( لحسنين ) مش مهم رتبك إيه ... مش مهم باحسنين ..  
المهم أنت إيه ؟ أصلك إيه جاي له .. عايز إيه ... (٢)

قول لازم نعمل أى وسيلة نرجع ثانی لببنا (٣) ( موقف مذاقض للمواقف السابقة )  
وإذا نظرنا للغة المسرحية من جهة أخرى ، فإننا سنقف عند مجموعة من الحقائق  
الأخرى التي تبدو للقارىء غريبة في أول وهلة ، لكن سرعان ما يغير موقفه لها عندما يضعها  
في موقعها المناسب داخل أعمال السيد حافظ . ومن أهم هذه السمات التي نعطي لغة السيد  
حافظ في هذه المسرحية طالعها الخاص ، عنصر التمرد فلسفته لغة متمردة شأنها شأن صاحبها  
الغاضب .

وهذا يستجمع كذلك مع الواقع العربي المضطرب والمهزوم . ويظهر هذا التمرد في المزاجية  
بين العامية والفصحى والشاعرية والاشاعرية ، وعندما أقول الشاعرية فلا أعني بذلك أنها  
تخصص للأوزان الشعرية والقوافي أو ما يشبه من القواعد العروضية . وإنما أقصد بذلك شاعرية  
الفكر للأوزان الشعرية والقوافي أو ما يشبه ذلك من القواعد العروضية ، وإنما أقصد بذلك  
شاعرية الفكر وليس شاعرية اللفظ بمعنى آخر أن هذه اللغة ذات جرس موسيقى داخلي ، إلا أنه  
يحدث انفجار خارجي يحسه كل قارىء : الحية جايه لابسة توبها المسموم صبغاه بلون الطين  
... الدخان الأزرق السم طلع . الدخان الأزرق بلون العيون ...

أما فيما يتعلق بالمزاجية بين العامية والفصحى فإن ذلك يتجلى واضحا لكل قارىء  
للمسرحية .

ومع ذلك فلغة المسرحية تهتم كثيرا بالكلمة التي تعتمد على الحوار ، وقد اعتمد الكاتب  
ذلك من أجل تحقيق حلمه وتبليغ رسالة الثورة التي يبشر بها في كل الأصعدة الفنية والفكرية  
وكذلك الاجتماعية والسياسية والاقتصادية .

#### الزمان

ان السيد حافظ منذ البداية يضعنا أمام زمن واحد للمسرحية ، لكن هذا الزمن على ما  
يبدو غير محدد ، فهو زمن مطلق ، أى هو الزمن العربي بعد الهزيمة . فهو اليوم  
والغد وكذلك الأمس بما يحمله كل من اليوم والأمس والغد من تراكمات وترسبات ... ( بعد  
أحداث ٥ يونيو ١٩٦٧ (٤) وهذا التاريخ في الحقيقة له بعدان : البعد الأول يعبر عن مرحلة  
هامة وخطيرة من مراحل الأمة العربية ومصر بخاصة ، والبعد الثاني يعبر عن جيل من الناس  
عاشوا مرارة الهزيمة واكتنوا بما تلا ذلك من انبطاح أمام الأعداء وانهزام حضارى ... والبعد  
الثاني هو ما ذهب إليه محمد مسكين بقوله لأن الزمان هو الإنبيان وليس الأشياء لأنه المعقل

(١) للمسرحية ص ١٢٤ .

(٢) للمسرحية ص ١٢٣ - ١٢٤ .

(٣) ص ١١١ .

(٤) للمسرحية ص ١٠٩ .

لهذا الزمان وحيداً كان الإنسان يمتلك في ذاته الثابت والمتغير ، يمتلك الخاص والعام فإنه أكثر من ذاته ومن هنا يكتسب دلالة الرمز . ان الإنسان هو ذات بالنسبة ورمز بالنسبة لغيره وللتاريخ ... (١)

وبهذا فإن الزمن عند السيد حافظ يحمل أكثر من دلالاته . ولتحقيق هذه الغاية أى للقفز بين اليوم والأمس والغد . فإن زمن المسرحية يعرض مجموعة من التفسيرات ( فلاش بالك) سواء في شكل ذاكرة استرجاعية أو رؤية متقدمة إلى المستقبل.

قلنا ان زمن المسرحية يعبر عن مرحلة تاريخية مهمة في حياة مصر والعرب لأنها مرحلة الهزيمة . إلا أن الكاتب عمل على تفكيك وتفكيك هذه المرحلة ليكسر بذلك حقبة العلاقة بين الهزيمة والإنسان العربي فتغيب الهزيمة وتخفى وحضر الإنسان العربي المتحرر . والإنسان في الحقيقة يساوي عند السيد حافظ مجموعة من الحقائق ( يساوي حقبة تاريخية ) . هزيمة - قلق - خيانة - استسلام ، غياب الديمقراطية ، قمع ، قوانين جائرة . . . فزمن المسرحية إذن أكبر من اللحظة التاريخية يتناولها الكاتب وفي هذا يقول محمد مسكين دائماً في التاريخ يذهب الإنسان ويبقى الحدث ، في المسرح يتبخر ويبقى الإنسان ( ... ) إن الكتابة المسرحية تفكك العلاقة الرابطة بين اللحظة التاريخية والإنسان أكثر من لحظته (٢) .

وكما قلنا سابقاً فإن المسرحية لم تسر وفق خط مستقيم وإنما تعرضت لمجموعة من التفسيرات سواء في شكل ذاكرة استرجاعية :

ويعدن يا ما ما . . . المجموع ده أعمل بيه إيه . . . والمصيبة ساقط انجليزى ( يصعد خطوة ) مرسى وأونكل . لا مش معقول . البدلة جنان على ( يصعد خطوة أخرى ) هالوفيفى . . . هالو سوسو شفتى اللاعب بتاع النادى بتاعنا مرط الأرض باللاعب بتاعكم ( يصعد خطوة ) إيه رأيك فى العربية المرسيدس جميلة مش كده ؟؟ . (٢) أو فى شكل رؤية متقدمة للمستقبل هذا مايطرحه من خلال النهاية المسرحية للمسرحية .

### المكان

ما قلته عن الزمان يكاد ينطبق عن المكان إذ يبدو الكاتب محافظاً على وحدة المكان ، وذلك أن أحداث المسرحية تدور فى أحد المعتقلات بالأرض المحتلة . لكن الكاتب يحتفظ على مايبدر بوحدة المكان ليمرّد عليها ، لأن المسرحية وأن كانت تبدو أنها تعالج موقفاً واحداً ، فإنها فى الحقيقة تعالج مواقف متشعبة تمتد من الفرد إلى المجتمع إلى العالم ككل ، ومن هنا فإن المكان يبدو واحداً فى البداية ( المعتقل ) إلا أنه سرعان ما يتفجر ليصبح أمكنة متعددة ومتنوعة . تمتد على امتداد ساحة الفصل النصالى فى كل الوطن العربى فى فلسطين ومصر والعالم .

فالمسرحية .

(١) محمد مسكين حول الكتابة المسرحية مجلة أفاق المغربية العدد الخامس السنة ١٩٨٥ تصدر عن اتحاد كتاب المغرب ص ١١ .

(٢) نفس المصدر نفس الصفحة

(٣) المسرحية ص ١٢٧ .

وان كانت تدور أحداثها فى أحد المعتقلات بين مجموعة من الضباط العرب والضباط الإسرائيليين فإنها تجاوزت ذلك المكان ( المعتقل ) إلى مكان أكثر سعة ورحابة أنه مكان العمل النضالي والفدائي ولهذا السبب عمد المؤلف إلى اشتراك الجمهور عندما أنهى المسرحية بالسلام ، وكأننى به ينقل أحداث المسرحية من مكانها الضيق ( المعتقل ) إلى مكان آخر هو مكان الجمهور وليس الجمهور الذى يوجد فى القاعدة فحسب وإنما فى كل الوطن العربى ، اختلط فيه ( المكان ) الضابط ( الممثلون ) بالجمهور ( المواطنون ) .

#### الموقف الإيديولوجي للكاتب

يقول محمد مسكين : ( ان الكتابة المسرحية تكتسب مشروعيتها من حملتها التاريخية أى من توقعها داخل اللحظة . إذا كانت الكتابة المسرحية هى قراءة للحظة والناس فإن هذه القراءة هى قراءة تاريخية أى أنها عملية استيعاب عميقة لخصائص لحظتها على كل المستويات السياسية والاجتماعية . . . (١) انطلاقاً من هذه المقونة تكتسب مشروعية البحث فى البنية الفكرية للكاتب من خلال هذه المسرحية .

لقد سبق أن قلنا إن الانتماءات الاجتماعية للجنود المصريين المأسورين لدى العدو الصهيونى جد متفاوتة ، فهى تمتد من أدنى نقطة فى هرم المجتمع المصرى إلى أقصى نقطة فيه : أى من الطبقات الكادحة إلى الطبقات الأرستقراطية والبرجوازية . وما يهمنا من هذا كله محاولة الكاتب فى عمله هذا التقريب بين هذه الانتماءات المختلفة . فهل يعنى هذا الكاتب يكرس مبادئ به الثورة الناصرية فى محاولتها فرض منطق المصالحة والتعايش بين فئات المجتمع استجابة لخطورة المرحلة . لأنها مرحلة الصراع مع العدو الصهيونى ومن الواجب أن يكون هناك تماسك اجتماعياً يساند الجبهة العسكرية ويسد الأبواب فى وجه كافة أشكال الحرب النفسية والإعلامية التى تستهدف الإنسان المصرى من الداخل .

أم أن الكاتب يستجيب لنداء الشريعة الإسلامية ؟ بدوره ناشد المسلمين بالدخول فى السلم كافة ؟ واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا ... ! وغيرها من الآيات التى تنص على التماسك والتأخى

نعم إن الكاتب ينادى بخلق نوعاً من التعايش السلمى بين فئات المجتمع مستجيباً لما نادى به الثورة الناصرية ومستجيباً كذلك لنداء الإسلام . إلا أن ذلك استحالة وانتهى إلى الفشل ، ويتمثل هذا الفشل فى الصراع المحتد بين رأفت وصنبا وبين رأفت ومحمد وأن كان الصراع الأول إيديولوجى بالدرجة الأولى . معنى هذا أن الكاتب يعارض تطبيق هذا المبدأ فى التناقض الصارخ فى مستوى المعيشة بين فئات الشعب وهذا ما لا يريده الإسلام كذلك لأن الإسلام ينادى بالكتافل والتوازن الاجتماعيين .

فالكاتب من هذا المنطلق يرى أن الصراع سيستمر بين فئات المجتمع فى ظل هذه التناقضات . ولا يعنى هذا أن السيد حافظ يؤمن أو يدعو إلى تأجيج الصراع بين فئات المجتمع

(١) محمد مسكين حول الكتابة المسرحية أفاق السخرية العدد 5 . اتحاد كتاب المغرب السنة ١٩٨٥ . ص ٧

بالشكل الذى تنادى به الماركسية والمتمثل فى الصراع بين طبقات المجتمع وحسمه فى الأخير لصالح البروليتاريا، وإنما يريده بالشكل الذى يحقق التماسك والتكافل والتوازن الاجتماعى ، أى أنه يرى أن تطبيق هذا المبدأ رهين باصلاح الوضع الاجتماعى والاقتصادى للفرد المصرى . والثورة الناصرية بدورها كانت تريد خلق ذلك إلا إنها فشلت فى تحقيقه وهذا يؤكد الكاتب من خلال الصراع المحتد بين رأفت وضياء ومحمد وعبد القوى من جهة ثانية . لأنها أى الثورة لم تظهر المجتمع من قوى الخيانة المتحالفة مع الاستعمار والامبريالية .

هذا فيما يتعلق بالداخل . أما إذا انتقلنا إلى الخارج ، أى علاقتنا مع العالم الخارجى - أقول علاقتنا بأسلوب الجماعة لأن الكاتب وأن كان يكتب لمصر ، فإنه فى الحقيقة يكتب لأمتها العربية لأن مصر بمثابة القلب فى جسد الأمة العربية - فإنه يناشد المواطن العربى وكذا الحكومات العربية . إلى التوقف من العالم الغربى لأنه عالم منحاز لكيان الاسرائيلى علاوة على ماضية الأسود فى التعامل مع آبائنا وأجدادنا فهو الذى نهب خيراتنا ودمر اقتصادنا وقتل شعوبنا العربية . ولا يزال يفعل ذلك مع الشعوب الصغيرة والضعيفة . من هذا المنطلق فإن السيد حافظ يدعو أبناء أمتة العربية إلى الكفاح المسلح فى صراعنا مع العدو الصهيونى لأن النضال الدبلوماسى ليس فى صالحنا ضد عدو تتحالف معه أكبر الدول وأقواها اقتصاديا وعسكريا وليس لنا أمام هذا الوضع الا الموت ونحن واقفون . وإلا فالفناء والموت بالذل والعار .. وهذا المنطق اثبتت صحته الأيام . فبعد توقيع اتفاقية اسطبل داود ( كامب ديفيد ) ماذاجنى العرب ؟ سوى الخيبة والمهانة ، ففى ظل هذه الاتفاقية اجتاحت القوة الصهيونية لبنان وارتكبت مذبحه ضحيرا وشتيلا وقصفت تونس ( حمام الشط حيث مقر المركزية الفلسطينية ) وكذلك فى ظل هذه الاتفاقية تم تدمير المفاعل النووى بالعراق ( تموز ) وقصف القوة الأمريكية للجماهيرية العربية الليبية ..

بعد هذا أنتساءل فى أى مكان يتموقع السيد حافظ ؟ هل هو فى اليمين أو اليسار أم هو فى الوسط ؟

إن السيد حافظ من خلال ما طرحه من افكار ومواقف يكاد يرسم لنا الاتجاه الفكرى أو الايديولوجى الذى يؤمن به ويكفى أن نستشهد بأحد المقاطع من المسرحية والتي لاتندع مجالا للشك فى اختيار الكاتب للوسط ورفضه الاتجاه يميناً أو يساراً . . . أوعى حسك تروحي لانتصار لامتشى فى الشمال ولا اليمين امشى فى النصف علشان توصلى صح أصل فى اليمين عربيات كبيرة تقتل الخلق ... (١)

حسنيين : ( لعبد القوى ) اليمين أيد تعبانة . . . أصل اناشطلاوى (٢)  
ضياء : يا حبيبى . . . اليمين عربية روز رايس حمراء . . . جاية بسرعة . . . جاية تدرى من الخلف الدور الأبيض كشافاته مولعة . . . (٣)  
ان هذا الموقف الإيديولوجى الذى يعقده الكاتب على ما يبدو يستمد جذوره من الشريعة الاسلامية . يا حبيبىتى والقرآن والانجيل ربح ممكن تزيل التزوية (٤) ومن الارث الحضارى للأمة العربية والإسلامية .

(١) المسرحية ص. ١٦٢

(٢) ص. ١١٩ .

(٣) ص. ١١٩ .

(٤) ص. ١٤٨ .



## الختام

إن مسرحية ستة رجال في معتقل بسـ / ٥٠٠ شمال حيفا تمثل خطوة أخرى أكثر تقدماً في مسيرة السيد حافظ المسرحية ، فهي من جهة دفعة جديدة في طريق تأكيد الرؤية السياسية المميزة للسيد حافظ التي اتسمت بالوضوح والشفافية في وقوفها من الواقع المصري والعربي ، ومن جهة أخرى تأتي خطوة أخرى في اتجاه الكمال داخل الخانة التجريبية التي امتطأها السيد حافظ منذ انطلاقته المسرحية .

قد تناولت هذه المسرحية فترة حساسة وخطيرة من تاريخ الأمة العربية ومصر بصفة خاصة . ذلك أن المسرحية وإن كانت ركزت على فضح وكشف الثغرات التي كانت تتخرب جسد المؤسسة العسكرية المصرية والمجتمع المصري بكل أجهزته الاقتصادية والسياسية - فإنها تمثل رؤية شاملة للواقع العربي . لأن القارئ لهذه المسرحية يثار أمامه الكثير من القضايا المتشعبة الوطنية ( الحرية ، السياسية ، العدالة . . . ) ، القومية ( القضية الفلسطينية . . . ) والعالمية ( قضية الاستعمار . . . ) . هذه القضايا محكومة النسيج والحياسة ، لا يمكن استقلال إحداها عن الأخرى (١) فلا يمكن فصل الوطني عن القومي والقومي عن العالمي ، فتحرير فلسطين يمر عبر تحرير مصر ( العالم العربي ) وتحرير مصر يمر عبر التخلص من قوى الاستعمار العالمية (سواء الاستعمار العسكري أو الاقتصادي والثقافي . . . )

إن هذه القضايا وبعبارة أخرى الموقف من هذه القضايا ولد داخل المسرحية مجموعة من السلوكيات والأخلاقيات والقيم الإنسانية الشريفة التي اندثرت في هذا العالم الذي طغت فيه المادة والأنانية ونزعة الشر والعنف والأرهاب . . . ( الاستعمار ) .. وربما السيد حافظ يدعّر هذا الجيل (٢) إلى تجاوز مخلفات الثقافة الاستعمارية وما صاحبها فيما بعد من ثقافة انفتاحية تهدف إلى ترويض العقل العربي وجره نحو الاستسلام والخيانة والنفاق والمجون والخلاعة ، ليعود الزمن العربي الأبى . زمن الفاتحين والمناضلين والشرقاء ويتوارى زمن الخيانة والاستسلام والتدجيل وتسقط شعارات الوصاية والنيابة ليفتح الباب أمام الجماهير العربية لتصنع مصيرها بنفسها وتطهر أرضها المداसे بأقدام اليانكين والصهاينة والخونة .

والمسرحية من جهة أخرى تماشياً مع نوعية القضايا المطروحة - التي لم تكن مطروحة من قبل في الخمسينات والستينات - لأنه في تلك المرحلة طغت المواضيع الاجتماعية والوطنية - تجاوزت الشكل التقليدي لأنه لم يعد قادراً على استيعاب تلك الشحومات الثقيلة المركبة إلى شكل آخر يمتاز بالمرونة والتفاعل مع روح العصر المتقلبة . وهذا الشكل الجديد هو النموذج التجريبي ، فتجاوزت المسرحية القيود الأرسطية فتحررت من الوحدات الثلاث كما تحررت من ثلاثية الخط المسرحي ، وكذلك من اعتماد القصة كأساس العمل المسرحي وغيرها من القيود الأخرى . خلاصة القول أن السيد حافظ يظل ظاهرة فريدة في عالم المسرح العربي . يروحه الثورية المتمردة ذات النفس الطويل التي لم تهن أو تتعب تستسلم للهزيمة ، أو بتجربته الجديدة في مجال الصوت الآخر في هذا الزمن الذي تشابهت فيه الأصوات

(١) تمثل الرؤية السياسية والفكرية لسيد حافظ .

(٢) الكلام موجه لأجيال ما بعد المهزيمة .

## الفهرست

- مقدمة
- تمهيد

### الباب الأول

#### موقع السيد حافظ

#### داخل الحركة التجريبية / فى مصر خلال السبعينات •

الفصل الأول	المسرح التجريبى فى مصر خلال السبعينات
الفصل الثانى	موقع السيد حافظ داخل المسرحية التجريبية

### الباب الثانى

#### تحليل المسرحية

الفصل الأول	قضايا المسرحية
الفصل الثانى	جماليات المسرحية
-	حول المصطلح الفنى
-	الصراع الدرامى
-	الشخصيات
-	اللغة المسرحية
-	الزمان
-	المكان
-	البنية الفكرية

خاتمة

قائمة المصادر والمراجع •

فهرسة

## نبذة عن الكاتب السيد حافظ

- من مواليد ١٩٤٨ محافظة الإسكندرية جمهورية مصر العربية .
- خريج جامعة الإسكندرية قسم فلسفة واجتماع عام ١٩٧٣ / كلية التربية
- عضو اتحاد الكتاب المصريين - عضو اتحاد الكتاب العرب .
- مدير قطاع الدراما بالثقافة الجماهيرية بالإسكندرية من ١٩٧٤/١٩٧٦
- حاصل على الجائزة الأولى فى التأليف المسرحى بمصر عام ١٩٧٠ .
- حاصل على جائزة أحسن مؤلف لعمل مسرحى موجه للأطفال فى الكويت عن مسرحية ( سندريلا ) عام ١٩٨٣ .
- رئيس تحرير مجلة رؤيا والتي تصدر فى مصر ( سابقا )
- مدير مركز الوطن العربى للنشر والأعلام رؤيا لمدة خمس سنوات ( سابقا )
- محرر بجريدة السياسة الكويتية لمدة ٧ سنوات ( سابقا )
- كاتب وصحفى متفرغ فى حاليا .

### صدر للمؤلف مطبوعات

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| ١٩٧٠ كتابات معاصر                 | - كبرياء التفاهة فى بلاد اللامعنى              |
| ١٩٧١ سلسلة أدب الجماهير           | - الطبول الخرساء فى الأدوية الزرقاء            |
| ١٩٧١ أدب الجماهير                 | - سيمفونية الحب ( مجموعة قصصية )               |
| ١٩٧٩ أدب الجماهير                 | - حبيبتي أنا مسافر ( مسرحية )                  |
| ( مسرحية ) ١٩٨٠ الكويت            | - هم كما هم ولكنهم ليس هم الزعاليك             |
| ( مسرحية ) ١٩٨١ الكويت            | - ظهور وأختفاء أبوزر الغفارى                   |
| ( مسرحية ) ١٩٨٢ مركز الوطن العربى | - حبيبتي أميرة السينما                         |
| ( مسرحية ) ١٩٨٢ الكويت            | - حكاية الفلاح عبد المطيع                      |
| ١٩٨٧ مركز الوطن العربى            | - يازمن الكلمة الكذب / الخوف / الموت           |
| ١٩٨٩ مركز الوطن العربى            | - ٦ رجال فى معتقل / طبعة ثالثة                 |
| ١٩٩١ مركز رؤيا                    | - سيمفونية الحب / طبعة ثانية                   |
| ١٩٩١ مركز رؤيا                    | - كبرياء التفاهة فى بلاد اللامعنى / طبعة ثانية |
| ١٩٩١ مركز رؤيا                    | - سوزيف القرن العشرين طبعة أولى                |
| ١٩٩٢ - على نفقته الخاصة .         | - ٩ مسرحيات تجريبية الأشجار تنحنى أحيانا       |
| ١٩٩٢ - على نفقته الخاصة .         | - الحاكم بأمر الله                             |
| ١٩٩٢ - على نفقته الخاصة           | - ملك الزبالة                                  |

## قدم لمسرح الطفل

- مسرحية سندريلا ( الكويت - سلطنة عمان ط البحرين ) ١٩٨٢
- اخراج منصور المنصور
- مسرحية الشاطر حسن ( الكويت - دبي - أبو ظبي ) ١٩٨٢
- اخراج / أحمد عبد العظيم
- مسرحية سندس ( الكويت - البحرين - قطر ) ١٩٨٥
- اخراج / محمود الألفي وطبعت في دار آزال بيروت ١٩٨٩ م
- مسرحية أولاد حجا ( الكويت - البحرين ) ١٩٨٦
- اخراج / محمود الألفي
- مسرحية حذاء سندريلا ( الكويت - بغداد ) ١٩٨٧
- اخراج / دخيل الدخيل
- مسرحية بيبى والعجوز ( الكويت - بغداد ) ١٩٨٨
- اخراج / حسين مسلم
- مسرحية فرسان بنى هلال ( الكويت ) ١٩٨٩
- اخراج / محمد سالم وطبعت في دار آزال بيروت ١٩٨٩ م
- عنتربن شداد ( الكويت ) ١٩٨٩
- اخراج / احمد عبد الحليم وطبعت في دار آزال بيروت ١٩٨٩
- مسرحية أولاد حجا ( مصر ) ١٩٨٩
- اخراج / المؤلف
- مسرحية سندس ١٩٨٩
- اخراج / خمسة مخرجين
- مسرحية حكاية لولو وكوكو ١٩٩٠
- اخراج / المؤلف
- مسرحية قميص السعادة - القاهرة ١٩٩٢
- اخراج / محمد عبد المعطى
- فرق تحت ١٨ / القطاع الاستعراضى
- بطولة وجدى العربى - عبد الرحمن أبو زهرة - عائشة الكيلانى - علاء عوض . وطبعت في دار المطبوعات الجديدة ١٩٩٢ م
- قدم لمسرح الكبار
- ٦ رجال فى معتقل - فرقة المنصورة القومية - اخراج / ابراهيم دسوقي ١٩٦٨
- كبرياء التفاهة فى بلاد اللامعنى - جماعة الاجتياز - الاسكندرية ١٩٧١ - ديكور فاروق حسنى وزير الثقافة الحالى.
- والله زمان يامصر عام ١٩٧٢ - فرقة دمنهور المسرحية - اخراج على عبد العزيز فرقة المحلة - اخراج / مسعد همام - فرقة الاسكندرية للشباب - أخراج مرسى ابراهيم - اخراج إيمان الصيرفى.
- مسرحية حكاية الفلاح عبد المطيع فرقة العراق المسرحية - العراق ١٩٨٢ - اخراج سعدى يونس
- مسرحية حكاية الفلاح عبد المطيع فرقة الشباب . الكويت ١٩٩٠ اخراج / عبد الله عيد

## الرسول

- حكاية الفلاح عبد المطيع . اخراج / مجدى عبيد ١٩٩٢ بنى سويف - مصر .
- مسرحية اشاعة / ديسمبر ١٩٩١ مسرح الشباب اخراج / فاروق زكى .
- بطولة سمير حسنى - سلوى عثمان - عثمان محمد على - محمود العراقي
- مسرحية حلاوة زمان / فبراير ١٩٩٢ اخراج / عبد الرحمن الشافعى .
- هيئة قصور الثقافة - مصر بطولة : جمال اسماعيل - محمد متولى - اميرة سالم - لبنى الشيخ .
- عفاف حمدي - موسيقى حمدي رؤوف - ديكور حسين العزبي - اشعار عزت عبد الوهاب .
- واعمال اخرى ( قدمت أعمال فى ١٩ محافظة من محافظات مصر )

## المسلسلات التلفزيونية

- مبارك ( ١٥ حلقة ) اخراج / كاظم القلاف
- العطاء سهرة ( الكويت ) اخراج / عبد العزيز المنصور
- الحب الكبير سهرة ( الكويت ) اخراج / حسين الصالح
- الغريب سهرة ٢ اجزاء ( الكويت ) اخراج / يوسف حمودة
- صغيرات على الحياة مسلسل ١٥ حلقة بطولة حياة الفهد - اخراج محمد السيد عيسى
- رجل وأمرأتان ( سهرة فى جزئين ) اخراج حسين المقيدى .

## المسلسلات الاذاعية

- مسلسل البيت الكبير ٩٠ حلقة / اذاعة قطر مدة الحلقة ١٥ ق
- مسلسل غرياء فى الحياة البحرين / اذاعة ٣٠ حلقة
- ٥ مسلسلات اذاعية الكويت المسلسل ٣٠ حلقة
- ٩٠ حلقة برنامج كتاب خليجى اذاعة قطر
- ٢٠ حلقة اغنية الأمة فى كشف الغمة - اعداد وسيناريو اذاعة قطر

## صحافة

## سينما

- فيلم جبل ناعم قيد التنفيذ :- مراسل - مجلة الوطن العربى باريس
- فيلم رجل هذا الزمان قيد التنفيذ :- الثقافة العربية ليبيا - الفكر الأردن
- فيلم لامجال للحب قيد التنفيذ :- فنون - اليمن
- فيلم وسام من الرئيس قيد التنفيذ :- رئيس القسم الفنى بمجلة صوت الخليج لعام ١٩٨٦
- فيلم وحدى فى البيت قيد التنفيذ - مراسل غير متفرغ الأهرام الدولى

## مهرجانات ملتقيات ثقافية مسرحية

- مقرر ندوة التراث العربى والمسرح فى الكويت عام ١٩٨٤ .
- مشارك فى مهرجان بغداد المسرحى ١٩٨٥ - ١٩٨٧ م

- مشاركة فى مهرجان قرطاج المسرحى ١٩٩٠م
- دراسات مسرحية وكتب عن أعمال المسرحية :
- بحث رسالة ( الحكاية الشعبية فى مسرح الطفل فى الكويت - دراسة فى مسرح السيد حافظ للباحثة أمال الغريب - المعهد للفنون المسرحية ١٩٨٤ م وطبعت فى كتاب سلسلة رؤيا ١٩٨٩م
- بحث رسالة فى الشخصية التراثية وظليفتها الفنية والفكرية فى مسرح السيد حافظ - سميرة اويلهى - مكناس المغرب ١٩٨٦ ( طبعت فى كتاب ١٩٨٩ )
- بحث فى اللغة الشعرية فى مسرح السيد حافظ - موسكو - تحت اشراف المستشرق فلاديمير شاجال
- اشكالية التأصل فى المسرح العربى - صلحية حسنى - بحث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - المغرب ( وطبعت فى كتاب ١٩٩١م )
- الفلاح فى المسرح المصرى - نموذج حكاية الفلاح عبد المطيع - للسيد حافظ - خديجة فلاح - جامعة محمد الأول - المغرب ( وطبعت فى كتاب ١٩٩٠ )
- البطل الثوى فى مسرح السيد حافظ - نموذج ظهور واختفاء ابو ذر الغفارى - منصورية مباركى - وجده - المغرب ( وطبعت فى كتاب ١٩٩٠م )
- القضية الفلسطينية فى مسرح السيد حافظ - نموذج ٦ رجال فى معتقل شنايف الحبيب - المغرب.
- مفهوم الارشادات المسرحية ومسألة التجريب فى المسرح العربى - السيد حافظ نموذج من خلال مسرحية طفل وقوقع وقزح حقون حميده - المغرب ١٩٩٢ .
- التجريب فى مسرح السيد حافظ الحانة الشاحبة العين تنظر الطفل العجوز الغاضب - نموذج عائشة عابد جامعة محمد الأول - ١٩٩١م
- الشخصية التراثية الشعبية فى مسرح الطفل عن السيد حافظ - نموذج على بابا - نزيهة بن طالب
- مسرح الطفل عن السيد - فاطمة حاجى - المغرب ١٩٩١
- التجريب والعبث فى المسرح العربى من خلال مسرحية سيزيف للسيد حافظ لحليمة حقونى ١٩٩٢
- البطل فى مسرح السيد حافظ - دراسة - محمد دياب - جامعة الأسكندرية قسم المسرح - كلية الآداب ١٩٩٢
- التجريب فى مسرح السيد حافظ حبيبى أنا مسافر والقطارات والرحلة الإنسان - الهوارى بن يونس ١٩٨٤

## كتب عن المؤلف وأعماله

- (١) مسرح السيد حافظ الطليعى - بقلم عبد الله هاشم - مطبوعات قصر ثقافة الحرية الأسكندرية ١٩٨٤م
  - (٢) السيد حافظ بين المسرح التجريبي والطليعى - د. محمد عزيز نظمى - ١٩٨٩م مجموعة كتاب وباحثين
  - (٣) القصة القصيرة عند السيد حافظ دار المطبوعات الجديدة ١٩٨٦م مجموعة كتاب وباحثين
  - (٤٠) مسرح الطفل فى الكويت دراسة فى مسرح السيد حافظ دار المطبوعات الجديدة ١٩٨٦ .
  - (٥) مسرح السيد حافظ ج ١ ، ج ٢ مجموعة كتاب وباحثين ١٩٨٨م مكتبة مدبولى القاهرة .
  - (٦) البطل الثورى فى مسرح السيد حافظ منصورية مباركى ١٩٩٢ دار دلتا .
- عنوان المؤلف ١٢ ش طارق يحيى عبد الغنى - متفرع من ش الترسا - التعاون - الهرم -  
الجيزة ج م ع - ت ٣٨٦٨٦٥٧ القاهرة - ت ٨٥٨٩٢٢ - ٤٩٠٤٩٤٧ الأسكندرية

ترقيم دولى ٩٣/١٠٤٦٧  
I. S. B. N  
977 - 00 - 6177 - 8  
صميم الغلاف الفنان شريف محمد على

مركز الدلتا للطباعة  
٢٤ شارع الدلتا - اسبورتنج  
تليفون : ٥٩٥١٩٢٣